



Ediția în limba română

Comunicări și informări

Anul 65

20 decembrie 2022

Cuprins

I Rezoluții, recomandări și avize

RECOMANDĂRI

Consiliu

2022/C 484/01	Recomandarea a Consiliului din 8 decembrie 2022 privind educația și îngrijirea timpurie a copiilor: obiectivele de la Barcelona pentru 2030	1
---------------	---	---

Banca Centrală Europeană

2022/C 484/02	Recomandarea Băncii Centrale Europene din 13 decembrie 2022 către Consiliul Uniunii Europene cu privire la auditorii externi ai Oesterreichische Nationalbank (BCE/2022/44)	13
---------------	---	----

II Comunicări

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Comisia Europeană

2022/C 484/03	Nonoposiție la o concentrare notificată (Cazul M.10913 – SADCO / HACP / JV) ⁽¹⁾	14
---------------	--	----

IV Informări

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Consiliu

2022/C 484/04	Concluziile Consiliului privind Raportul special nr. 19/2022 al Curții de Conturi Europene intitulat „Achiziționarea de vaccinuri împotriva COVID-19 de către UE. După unele dificultăți inițiale, au fost asigurate suficiente doze, dar performanța procesului nu a fost suficient evaluată”	15
---------------	--	----

RO

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE.

2022/C 484/05	Concluzii privind vaccinarea ca unul dintre cele mai eficiente instrumente de prevenire a bolilor și de îmbunătățire a sănătății publice.....	18
Comisia Europeană		
2022/C 484/06	Rata de schimb a monedei euro – 19 decembrie 2022.....	24
2022/C 484/07	O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației.....	25
2022/C 484/08	O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației.....	26
2022/C 484/09	O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației.....	27
2022/C 484/10	O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației.....	28
2022/C 484/11	O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației.....	29
2022/C 484/12	O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației.....	30
2022/C 484/13	O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației.....	31
2022/C 484/14	O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației.....	32
2022/C 484/15	O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației.....	33
2022/C 484/16	O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației.....	34
2022/C 484/17	O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației.....	35
2022/C 484/18	O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației.....	36
2022/C 484/19	O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației.....	37
2022/C 484/20	O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației.....	38
2022/C 484/21	O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației.....	39
2022/C 484/22	O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației.....	40
2022/C 484/23	O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației.....	41
2022/C 484/24	O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației.....	42
2022/C 484/25	O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației.....	43
2022/C 484/26	O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației.....	44
INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE		
2022/C 484/27	Informații comunicate de statele membre cu privire la încetarea activităților de pescuit.....	45

V Anunțuri

PROCEDURI ADMINISTRATIVE

Comisia Europeană

2022/C 484/28	Comunicare în temeiul articolului 29 alineatul (2) din statutul funcționarilor – Publicarea unui anunț de post vacant pentru funcția de director general adjunct al Direcției Generale Informatică (gradul AD 15), Bruxelles – COM/2022/10422	46
---------------	---	----

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN DOMENIUL CONCURENȚEI

Comisia Europeană

2022/C 484/29	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul M.10560 - SIKA / MBCC GROUP) ⁽¹⁾	47
---------------	---	----

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE.

I

(Rezoluții, recomandări și avize)

RECOMANDĂRI

CONSILIU

RECOMANDAREA A CONSILIULUI

din 8 decembrie 2022

privind educația și îngrijirea timpurie a copiilor: obiectivele de la Barcelona pentru 2030

(2022/C 484/01)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 292 coroborat cu articolul 153 alineatul (1) litera (i),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Pentru a îndepărta factorii de descurajare a participării femeilor pe piața forței de muncă, Consiliul European de la Barcelona a stabilit în 2002 obiective pentru 2010 cu privire la îngrijirea copiilor: și anume asigurarea educației și îngrijirii timpurii a copiilor (ECEC) pentru cel puțin 33 % dintre copiii cu vârste mai mici de trei ani și pentru cel puțin 90 % dintre copiii cu vârste cuprinse între trei ani și vârsta de școlarizare obligatorie ⁽¹⁾. Deși aceste obiective au fost atinse în medie la nivelul Uniunii Europene, continuă să existe diferențe semnificative între statele membre și în interiorul acestora, în special în cazul copiilor care provin din gospodării cu venituri mai mici și în cazul copiilor din cea mai mică grupă de vârstă.
- (2) Obiectivul prezentei recomandări este de a încuraja statele membre să sporească participarea la servicii ECEC accesibile, abordabile ca preț și de înaltă calitate, ținând seama, în același timp, de cererea de servicii ECEC și în concordanță cu modelele naționale de furnizare, pentru a facilita participarea femeilor pe piața forței de muncă și a consolida dezvoltarea socială și cognitivă a tuturor copiilor, în special a celor care se află în situații vulnerabile sau provin din medii defavorizate.
- (3) Responsabilitățile de îngrijire a copiilor, în special a copiilor foarte mici, reprezintă un obstacol semnificativ în calea participării femeilor pe piața forței de muncă. În ancheta asupra forței de muncă din 2021, 27,9 % dintre femeile neîncadrate în muncă au indicat că îngrijirea copiilor sau a adulților cu nevoi de îngrijire a fost principalul motiv pentru a nu căuta un loc de muncă, comparativ cu doar 8,0 % dintre bărbați. În 2019, înainte de pandemie, aceste cifre erau de 32,6 % și, respectiv, 7,6 % ⁽²⁾. În același timp, rata de ocupare a persoanelor cu copii mai mici de șase ani a fost de 90,1 % în rândul bărbaților, față de 67,2 % în rândul femeilor. În Europa, responsabilitățile de îngrijire neremunerate împiedică aproximativ 7,7 milioane de femei, față de doar 450 000 de bărbați, să participe pe piața forței de muncă. Ponderea disproporționată a femeilor în munca de îngrijire este, de asemenea, una dintre principalele cauze profunde ale diferenței de remunerare dintre femei și bărbați ⁽³⁾.

⁽¹⁾ Consiliul European de la Barcelona din 15 și 16 martie 2002, SN 100/1/02 REV 1.

⁽²⁾ Tabelul LFSA_IGAR din baza de date a Eurostat, *Care of adults with disabilities or children and other family or personal reasons* (Îngrijirea adulților cu handicap sau a copiilor și alte motive familiale sau personale), procentul din populație care nu participă la piața forței de muncă și care dorește să lucreze, grupa de vârstă 15-64 de ani.

⁽³⁾ Raportul Institutului European pentru Egalitatea de Șanse între Femei și Bărbați (EIGE): „Inegalitățile de gen în ceea ce privește îngrijirea și consecințele asupra pieței forței de muncă”, 12953/20 ADD 1.

- (4) De asemenea, este mai probabil ca femeile să își adapteze modelele de lucru la responsabilitățile de îngrijire. Acest lucru are un impact de durată asupra carierelor lor și contribuie la diferențele de remunerare și de pensii dintre femei și bărbați. Femeile încadrate în muncă petrec zilnic, în medie, cu 90 de minute mai mult decât bărbații încadrați în muncă pentru activități casnice și de îngrijire directă. Abordarea disparităților de gen în ceea ce privește ocuparea forței de muncă reprezintă un argument economic clar, deoarece contribuie la creșterea economică și este probabil să genereze efecte pozitive asupra productivității. În plus, abordarea disparităților de gen are efecte pozitive bine stabilite asupra reducerii sărăciei și a incluziunii sociale și oferă o modalitate de a răspunde la problema diminuării forței de muncă.
- (5) Disponibilitatea unor servicii de îngrijire accesibile din punct de vedere financiar și de înaltă calitate are un impact pozitiv semnificativ asupra situației ocupării forței de muncă a îngrijitorilor, în special a femeilor. Pe măsură ce furnizarea de servicii de ECEC s-a intensificat la nivelul Uniunii, disparitatea de gen în ceea ce privește ocuparea forței de muncă a fost redusă de la 17,7 puncte procentuale în 2002 la 10,8 puncte procentuale în 2021. Aceste progrese au stagnat însă în ultimii ani.
- (6) În Pilonul european al drepturilor sociale se pune în evidență importanța egalității de gen, a echilibrului dintre viața profesională și cea privată și a ECEC, acestea constituind obiective-cheie ale Uniunii. Pilonul european al drepturilor sociale prevede că egalitatea de tratament și de șanse între femei și bărbați trebuie asigurată și promovată în toate domeniile, inclusiv în ceea ce privește participarea pe piața forței de muncă, condițiile de angajare și evoluția carierei. Se recunosc, de asemenea, dreptul copiilor la servicii de ECEC accesibile din punct de vedere financiar și de bună calitate, dreptul copiilor la protecție împotriva sărăciei și dreptul copiilor din medii defavorizate la măsuri specifice de sporire a egalității de șanse.
- (7) Planul de acțiune privind pilonul european al drepturilor sociale propune ca cel puțin 78 % din populația cu vârste cuprinse între 20 și 64 de ani să aibă un loc de muncă până în 2030. Pentru atingerea acestui obiectiv, în planul de acțiune este stabilit obiectivul de reducere cu cel puțin jumătate, față de 2019, a disparității de gen în ceea ce privește ocuparea forței de muncă, inclusiv prin sporirea furnizării de servicii formale de ECEC. În planul de acțiune se recunoaște că sporirea furnizării de servicii formale de ECEC ar sprijini o participare mai puternică a femeilor pe piața forței de muncă și o mai bună conciliere a vieții profesionale cu viața de familie și cu viața privată.
- (8) Există diferențe semnificative între statele membre în ceea ce privește modul în care acestea oferă sprijin părinților. În unele state membre se pune un accent mai mare pe oferirea unor sisteme de concedii pentru creșterea copilului plătite sau compensate în mod corespunzător în cel puțin primele 12 luni din viața copilului, ceea ce duce la rate foarte ridicate de utilizare a concediului pentru creșterea copilului. Alte state membre se concentrează mai mult pe furnizarea de servicii de ECEC copiilor de la o vârstă foarte fragedă. În acest din urmă grup de state membre, copiii participă în mod normal la ECEC încă din primul lor an, iar concediul plătit sau compensat pentru creșterea copilului nu depășește cuantumul minim prevăzut de dreptul Uniunii. Noul obiectiv pentru copiii cu vârsta sub trei ani stabilit în prezenta recomandare urmărește găsirea unui echilibru între aceste abordări divergente. Având în vedere considerațiile de mai sus, pentru grupa de vârstă a copiilor cu vârsta sub trei ani, obiectivul global este o rată de participare de 45 %, obiectiv pe care toate statele membre ar trebui să depună eforturi să îl atingă.
- (9) Cu toate acestea, statele membre care se situează sub obiectivul anterior de 33 % nu ar trebui neapărat să atingă obiectivul anterior sau noul obiectiv până în 2030. Se recomandă, în schimb, ca acestea să își sporească ratele de participare cu cel puțin un procent specific, care să reflecte situația inițială a fiecărui stat membru în cauză și modelul său de utilizare a concediului pentru creșterea copilului. Acest lucru ar trebui să permită în mod realist statelor membre respective să se apropie de obiectivul de 45 %. Statele membre care sunt mai departe de atingerea obiectivului ar trebui să depună eforturi mai mari pentru a recupera întârzierile.
- (10) Având în vedere fluctuația semnificativă a ratelor de participare la ECEC de la un an la altul și faptul că datele din 2021 încă reflectă impactul pandemiei de COVID-19 în unele state membre, rata medie de participare la ECEC din ultimii cinci ani dinaintea adoptării prezentei recomandări [potrivit datelor statistice UE referitoare la venit și la condițiile de viață (EU-SILC)] a fost aleasă ca bază de referință pentru stabilirea creșterii minime a participării la ECEC în cazul statelor membre care nu au atins încă obiectivul anterior.

- (11) La nivelul Uniunii există mai multe recomandări și directive în domeniul egalității de gen și al condițiilor de muncă, în care se abordează anumite aspecte cu relevanță pentru obiectivele de la Barcelona. Directiva (UE) 2019/1158 a Parlamentului European și a Consiliului ⁽⁴⁾, de exemplu, creează un cadru pentru asigurarea echilibrului de gen în utilizarea concediilor pentru creșterea copilului și a formulelor flexibile de lucru, precum și a concediului pentru îngrijitor.
- (12) Mai multe inițiative ale Uniunii au pus în evidență importanța ECEC pentru copii. La baza prezentei recomandări se găsesc următoarele inițiative de politică: Rezoluția Consiliului privind un cadru strategic pentru cooperarea europeană în domeniul educației și formării în perspectiva realizării și dezvoltării în continuare a spațiului european al educației (2021-2030) ⁽⁵⁾, care include un obiectiv la nivelul UE potrivit căruia cel puțin 96 % dintre copiii cu vârsta cuprinsă între trei ani și vârsta de înscriere obligatorie în învățământul primar ar trebui să participe la ECEC; Recomandarea Consiliului din 22 mai 2019 privind sisteme de înaltă calitate de educație și îngrijire timpurie a copiilor ⁽⁶⁾, care contribuie la îmbunătățirea de către statele membre a serviciilor de ECEC și subliniază faptul că astfel de servicii trebuie să fie incluzive, accesibile din toate punctele de vedere, inclusiv din punct de vedere financiar, și de înaltă calitate; Comunicarea Comisiei intitulată „Strategia UE privind drepturile copilului” ⁽⁷⁾, care include o serie de acțiuni-cheie care ar trebui întreprinse de Comisie în vederea unei mai bune promovări și protecții a drepturilor copiilor și care recunoaște că ECEC este benefică pentru dezvoltarea cognitivă și socială a copiilor și Recomandarea Consiliului din 14 iunie 2021 de instituire a unei Garanții europene pentru copii ⁽⁸⁾, prin care se urmărește să se asigure accesul gratuit și efectiv la servicii esențiale, inclusiv la ECEC, pentru copiii expuși riscului de sărăcie sau de excludere socială, în toate regiunile, inclusiv în zonele îndepărtate și rurale.
- (13) Atunci când investesc în servicii de ECEC, statele membre ar trebui să țină seama nu doar de disponibilitatea locurilor, ci și de o serie de parametri, cum ar fi intensitatea în timp a participării, rata de participare la ECEC a copiilor expuși riscului de sărăcie sau de excludere socială, precum și accesibilitatea din toate punctele de vedere, inclusiv din punct de vedere financiar, și calitatea serviciilor furnizate. Prin urmare, prezenta recomandare conține măsuri pentru abordarea acestor aspecte.
- (14) În scopul de a facilita participarea pe piața forței de muncă a îngrijitorilor principali, care sunt predominant femei, numărul de ore petrecute în structurile de ECEC ar trebui să fie suficient pentru ca părinții să se poată implica în mod semnificativ în activități de muncă remunerată. Ar trebui încurajată participarea, ținând seama de interesul superior al copilului și permițând în același timp părinților să facă alegeri caracterizate prin egalitate de gen în ceea ce privește echilibrul dintre viața profesională și cea privată atunci când recurg la servicii de ECEC. În cazul în care copiii nu frecventează încă structuri de ECEC cu program complet, ambii părinți ar trebui să facă uz de drepturile la concediul pentru creșterea copilului și la formulele flexibile de lucru prevăzute în Directiva (UE) 2019/1158, cum ar fi munca cu fracțiune de normă, programul de lucru flexibil și telemunca, pentru asigurarea repartizării în mod egal a responsabilităților de îngrijire, iar participarea ar trebui să crească treptat, odată cu vârsta copilului. Dată fiind importanța acestui aspect, este important să se monitorizeze atât intensitatea în timp a participării copiilor la ECEC, cât și participarea la ECEC în general.
- (15) În plus, femeile care au copii și un nivel scăzut de competențe profesionale, femeile migrante, femeile care au copii și trăiesc în gospodării cu venituri mici și femeile care sunt unice susținătoare ale unei familii monoparentale se confruntă cu mai multe obstacole în ceea ce privește formarea și găsirea unui loc de muncă și cu mai mulți factori de descurajare a încadrării sau reîncadrării în muncă, deoarece participarea copiilor lor la structurile de ECEC este marcată de constrângeri financiare și nefinanciare. Încurajarea unei participări mai mari a copiilor care se află în situații vulnerabile și a celor care provin din medii defavorizate la structuri de ECEC incluzive ar avea un impact benefic asupra șanselor ca mamele lor să se întoarcă în câmpul muncii. De asemenea, ar ajuta femeile să echilibreze mai bine viața profesională cu viața de familie și viața privată.
- (16) Părinții cu handicap și părinții cu copii cu handicap se confruntă cu obstacole și provocări deosebite în ceea ce privește accesul la piața muncii. Facilitarea participării copiilor cu handicap la serviciile de ECEC generale, după caz, ținând seama de tipul și gradul de handicap, de evaluarea experților și de interesul superior al copilului, îi poate ajuta pe părinți să își concilieze mai bine viața profesională cu viața de familie și cu viața privată.

⁽⁴⁾ Directiva (UE) 2019/1158 a Parlamentului European și a Consiliului din 20 iunie 2019 privind echilibrul dintre viața profesională și cea privată a părinților și îngrijitorilor și de abrogare a Directivei 2010/18/UE a Consiliului (JO L 188, 12.7.2019, p. 79).

⁽⁵⁾ JO C 66, 26.2.2021, p. 1.

⁽⁶⁾ Recomandarea Consiliului din 22 mai 2019 privind sisteme de înaltă calitate de educație și îngrijire timpurie a copiilor (JO C 189, 5.6.2019, p. 4).

⁽⁷⁾ Comunicarea Comisiei către Parlamentul European, Consiliu, Comitetul Economic și Social European și Comitetul Regiunilor intitulată „Strategia UE privind drepturile copilului”, [COM(2021) 142 final, 24 martie 2021, p. 1].

⁽⁸⁾ Recomandarea (UE) 2021/1004 a Consiliului din 14 iunie 2021 de instituire a unei Garanții europene pentru copii (JO L 223, 22.6.2021, p. 14).

- (17) Participarea la structurile de ECEC are beneficii multiple pentru copii. Există dovezi că furnizarea unor servicii de ECEC de calitate joacă un rol esențial în îmbunătățirea dezvoltării cognitive, sociale și educaționale a copiilor de la o vârstă timpurie. În conformitate cu Recomandarea Consiliului privind sisteme de înaltă calitate de educație și îngrijire timpurie a copiilor, participarea la ECEC poate constitui un instrument eficace pentru realizarea echității educaționale pentru copiii aflați în situații defavorizate, precum copiii cu handicap sau cu nevoi educaționale speciale, copiii din gospodării expuse riscului de sărăcie sau de excluziune socială, inclusiv gospodăriile monoparentale, copiii care provin dintr-un context de migrație, copiii refugiați, copiii romi și copiii aparținând altor grupuri minoritare, copiii care trăiesc în zone rurale și îndepărtate cu infrastructuri de îngrijire inadecvate și copiii aflați în structuri de îngrijire alternativă.
- (18) În Recomandarea Consiliului de instituire a unei Garanții europene pentru copii și în Recomandarea Consiliului privind egalitatea, incluziunea și participarea romilor ⁽⁹⁾ se subliniază faptul că accesul egal la servicii de ECEC de calitate și incluzive este esențial pentru întreruperea transmiterii excluziunii sociale și asigurarea egalității de șanse pentru copiii aflați în situații defavorizate. Garanția europeană pentru copii recomandă statelor membre să prezinte planuri naționale de punere în aplicare a recomandării, în termen de nouă luni de la adoptarea acesteia. Cu toate acestea, ratele de participare a copiilor aflați în situații defavorizate rămân considerabil mai scăzute, în special în cadrul celei mai mici grupe de vârstă, ceea ce poate duce mai târziu la rezultate mai slabe în materie de educație și la rate ridicate de abandon școlar, în special în cazul copiilor romi sau al copiilor proveniți dintr-un context de migrație, precum și al copiilor lipsiți de îngrijire părintească. Prin urmare, este important să se elimine decalajul de participare la ECEC dintre acești copii și întreaga populație de copii. De asemenea, trebuie să se acorde atenție reducerii decalajului de participare dintre chintila superioară și cea inferioară de venit. Participarea la ECEC este relevantă și pentru copiii care fug din calea războiului din Ucraina, precum și pentru alți copii care solicită sau primesc protecție în Uniune. Ar trebui să se asigure accesul egal la servicii de ECEC generale favorabile incluziunii și nesegregate pentru toți copiii potențial vulnerabili.
- (19) La fel, copiii cu handicap au dreptul de a participa la servicii de ECEC generale în condiții egale cu ceilalți. Jumătate dintre copiii cu handicap sunt îngrijiți numai de părinții lor. Prin urmare, este important să se asigure că serviciile de ECEC sunt accesibile, incluzive și combinate cu măsuri specifice de facilitare a abordării nevoilor specifice, inclusiv măsuri de eliminare a barierelor și de combatere a segregării, de înzestrare a personalului cu competențele necesare sau de angajare de personal special care să poată aborda nevoile individuale și programe de învățământ individualizate, când este necesar.
- (20) Trebuie să se acorde o atenție deosebită eliminării decalajului în ceea ce privește participarea copiilor expuși riscului de sărăcie sau de excluziune socială și a copiilor cu handicap sau cu nevoi educaționale speciale la sistemele ECEC în cazurile în care administrațiile naționale pentru afaceri sociale, sănătate și educație sunt responsabile separat pentru diferite componente ale ECEC.
- (21) Pentru a se asigura că participarea la ECEC este benefică pentru copii, este esențial ca serviciile de ECEC să fie de înaltă calitate. Deși nu există un mod unic de definire și măsurare a conceptului de calitate în contextul ECEC, esența acestui concept este calitatea interacțiunii dintre adulți și copii, indiferent de sistemul de ECEC existent. Statele membre ar trebui să asigure furnizarea unor servicii de ECEC de înaltă calitate, ținând seama de diferitele dimensiuni stabilite în Recomandarea privind sisteme de înaltă calitate de educație și îngrijire timpurie a copiilor, printre care accesul la servicii de ECEC, calificările și condițiile de muncă ale personalului, programa pedagogică, monitorizarea și evaluarea, precum și guvernanta și finanțarea serviciilor de ECEC. Elemente precum raportul dintre numărul membrilor personalului și numărul de copii, calificările personalului și formarea profesională continuă au o importanță deosebită.
- (22) Calitatea serviciilor de ECEC este un factor important și în stabilirea încrederii dintre părinți și instituțiile care oferă educație și îngrijire și, prin urmare, un factor important în facilitarea unei participări sporite la ECEC.
- (23) O altă dimensiune importantă a furnizării serviciilor de ECEC este accesibilitatea. Aceasta include o infrastructură adecvată și capacități de primire și programe de funcționare corespunzătoare, precum și adaptarea la nevoile speciale ale părinților și asistență pentru depășirea procedurilor administrative complexe. Sprijinul pentru parcurgerea procedurilor administrative ar trebui acordat sub diferite forme, inclusiv la nivel lingvistic și digital, în special în cazul grupurilor care se află într-o situație vulnerabilă sau provin din medii defavorizate și care, de exemplu, nu pot utiliza instrumentele digitale sau nu au acces la acestea. Aceasta include, de asemenea, accesibilitatea pentru persoanele cu handicap, inclusiv pentru copii, părinți și profesioniști, în conformitate cu Convenția Națiunilor Unite privind drepturile persoanelor cu handicap și cerințele de accesibilitate prevăzute în Directiva (UE) 2019/882 a Parlamentului European și a Consiliului ⁽¹⁰⁾.

⁽⁹⁾ Recomandarea Consiliului din 12 martie 2021 privind egalitatea, incluziunea și participarea romilor, (JO C 93, 19.3.2021, p. 1).

⁽¹⁰⁾ Directiva (UE) 2019/882 a Parlamentului European și a Consiliului din 17 aprilie 2019 privind cerințele de accesibilitate aplicabile produselor și serviciilor (JO L 151, 7.6.2019, p. 70).

- (24) În plus, accesibilitatea include simplificarea procedurilor și profesionalizarea personalului și a specialiștilor în vederea sprijinirii adecvate a copiilor cu handicap sau cu nevoi educaționale speciale și a altor grupuri vulnerabile, în structuri generale nesegregate. Statele membre ar trebui să se asigure că sunt eliminate și prevenite barierele din calea utilizării serviciilor de ECEC, inclusiv pentru persoanele cu handicap, și că serviciile de ECEC sunt cu adevărat incluzive.
- (25) La abordarea accesibilității ar trebui să se țină seama de dezechilibrele teritoriale. Timpul lung de deplasare, determinat de distanță, de lipsa sau limitarea legăturilor de transport și de aglomerarea traficului, poate constitui o barieră în calea participării, în special în cazul copiilor cu handicap sau cu nevoi educaționale speciale. Zonele îndepărtate și rurale sunt deosebit de dezavantajate prin faptul că nu dispun de suficiente servicii de ECEC la nivel local. Astfel de dezechilibre teritoriale pot agrava problemele de accesibilitate financiară. Prin urmare, este important să se ia în considerare, în planurile de mobilitate, diferențele profilului ale utilizatorilor de servicii ECEC și să se includă, în colectarea datelor, acoperirea teritorială în scopul evaluării și monitorizării.
- (26) În numeroase state membre, costul ridicat al serviciilor de ECEC reprezintă în continuare un obstacol important în calea participării. Din datele Eurostat reiese că factorul de cost are o pondere semnificativă în decizia de a nu utiliza serviciile formale de îngrijire a copiilor în multe țări, în special pentru gospodăriile expuse riscului de sărăcie. Din statisticile Uniunii privind venitul și condițiile de viață pentru 2016 rezultă că 13 % dintre părinți nu apelează la servicii de îngrijire a copiilor din cauza costurilor acestor servicii și că 11 % dintre aceștia întâmpină dificultăți moderate sau mari în a-și permite astfel de servicii. Aceste procentaje sunt de peste două ori mai mari, și anume 28 % și, respectiv, 27 %, în cazul gospodăriilor expuse riscului de sărăcie. Studiile științifice arată că serviciile de ECEC de înaltă calitate aduc importante beneficii economice, sociale, educaționale și de dezvoltare. Asigurarea unor servicii de ECEC accesibile din punct de vedere financiar este benefică pentru satisfacerea nevoilor de perfecționare și recalificare ale femeilor și pentru facilitarea participării acestora pe piața forței de muncă; de asemenea, are un impact pozitiv pe termen lung asupra educației de la o vârstă timpurie, punând bazele unei atitudini pozitive față de învățare pe tot parcursul vieții și dovedindu-se a fi de folos nu doar copiilor implicați, ci și societății în general. Prin urmare, statele membre ar trebui să se asigure că serviciile de ECEC sunt furnizate la costuri proporționale cu venitul gospodăriei și că aceste costuri nu constituie o barieră în calea utilizării serviciilor de ECEC. În plus, statele membre ar trebui să țină seama și de alte costuri legate de participarea la ECEC, cum ar fi transportul, îmbrăcămintea și echipamentele necesare în situații de îngrijire.
- (27) Un mod de a se asigura furnizarea adecvată de servicii de ECEC accesibile din toate punctele de vedere, inclusiv din punct de vedere financiar, este să se introducă dreptul legal la ECEC, măsură prin care autoritățile publice garantează un loc pentru fiecare copil ai cărui părinți îl solicită, indiferent de statutul profesional, socioeconomic sau familial al acestora. În majoritatea statelor membre există deja un astfel de drept legal, dar vârsta de la care acesta se aplică variază în mod semnificativ. În mod ideal, nu ar trebui să existe perioade neacoperite între sfârșitul concediului de maternitate, de paternitate sau pentru creșterea copilului, plătit sau compensat în mod corespunzător, și dreptul legal la ECEC.
- (28) Se preconizează că sporirea disponibilității serviciilor de ECEC de înaltă calitate și accesibile din toate punctele de vedere, inclusiv din punct de vedere financiar, pentru familii și îmbunătățirea condițiilor de muncă și a salariilor în sectorul ECEC vor aduce beneficii economice. În același timp, sustenabilitatea fiscală a investițiilor în ECEC poate fi optimizată prin evaluarea impactului asupra finanțelor publice și prin monitorizarea periodică și îmbunătățirea continuă a raportului cost-eficacitate, pe baza bunelor practici, inclusiv printr-o proiectare eficientă a unor mecanisme de finanțare care să fie coerente cu sustenabilitatea globală a finanțelor publice.
- (29) Este extrem de important ca toți părinții, indiferent de componența și statutul familiei, incluzând parteneriatele civile, astfel cum sunt recunoscute de legislația națională, să aibă un acces ușor și egal la informații online și offline adecvate privind ECEC, fără discriminare. Sunt considerate informații adecvate informațiile referitoare la dreptul la servicii corespunzătoare și disponibilitatea acestora, la modalitățile de acces și la eligibilitatea pentru sprijin financiar, când este cazul.
- (30) Necunoașterea drepturilor părinților și copiilor în ceea ce privește sistemul de ECEC și neconștientizarea relevanței acestuia pentru viitoarele realizări educaționale reprezintă un obstacol suplimentar în calea utilizării serviciilor, care afectează participarea femeilor pe piața forței de muncă. Informarea corectă și amănunțită a părinților ar trebui să conducă la decizii bine gândite și luate în cunoștință de cauză cu privire la opțiunile de îngrijire.

- (31) Sectorul ECEC este afectat de un deficit de personal în multe țări. Acest deficit poate fi abordat prin multiple strategii, cum ar fi îmbunătățirea condițiilor de muncă, a perspectivelor de carieră și a remunerațiilor, prin asigurarea cu regularitate de posibilități de perfecționare și recalificare, prin elaborarea unor strategii de recrutare creative și prin invitarea diferitelor grupuri subreprezentate, cum ar fi bărbații și persoanele care provin din medii culturale diverse, de exemplu migranții și refugiații, să se alăture forței de muncă din domeniul ECEC. Un mecanism simplu și rapid de recunoaștere a calificărilor ar putea contribui la abordarea deficitelor. De exemplu, Recomandarea (UE) 2022/554 a Comisiei ⁽¹¹⁾ abordează accesul persoanelor care fug din calea războiului din Ucraina la profesiile reglementate.
- (32) Promovarea unor condiții de muncă echitabile pentru personalul din sistemul de ECEC ar trebui să contribuie la atragerea de noi lucrători și, în același timp, la asigurarea faptului că persoanele care lucrează în acest sector sunt dispuse și capabile să rămână în profesie până la pensionare. O astfel de promovare poate contribui, de asemenea, la combaterea segregării de gen în sectorul ECEC. În acest context, orientările de politică ale Organizației Internaționale a Muncii privind promovarea muncii decente pentru personalul din sectorul educației timpurii a copiilor ⁽¹²⁾ conțin îndrumări despre posibila punere în aplicare a unor recomandări referitoare la dezvoltarea profesională și a carierei, la o remunerare adecvată, inclusiv la egalitatea de remunerare, la ocuparea durabilă a forței de muncă și la condițiile de muncă, precum și la promovarea dialogului social în acest sector.
- (33) Îngrijirea copiilor nu încetează în momentul în care aceștia intră în învățământul primar. Nevoile de îngrijire pe care le au copiii începând cu vârsta de școlarizare primară pot, la rândul lor, să limiteze participarea mamelor pe piața forței de muncă și timpul de lucru al acestora, dacă nu există soluții adecvate, de calitate și accesibile din punct de vedere financiar pentru îngrijirea după programul școlar și în timpul vacanțelor, în contextul sistemelor școlare naționale. Dacă nu există posibilități de îngrijire pentru copiii mai mari, faptul că sunt disponibile serviciile de ECEC pentru frații și surorile mai mici nu înseamnă că părinții pot participa pe piața forței de muncă, o situație care ar putea avea impact și asupra utilizării serviciilor de ECEC pentru frații și surorile mai mici. Prin urmare, statele membre ar trebui să asigure servicii de îngrijire perișcolare adecvate, de calitate și accesibile din punct de vedere financiar. Se recomandă ca măsurile luate de statele membre să includă, după caz, o ofertă de supraveghere și sprijin pentru teme destinată tuturor copiilor, inclusiv copiilor care provin din medii defavorizate.
- (34) Echilibrul dintre viața profesională și cea privată rămâne o provocare majoră pentru mulți părinți, în special pentru femei. Dificultatea de echilibrarea a responsabilităților profesionale cu responsabilitățile de îngrijire constituie un obstacol major care contribuie la subreprezentarea femeilor pe piața forței de muncă. În acest context, rolurile femeilor și bărbaților în ceea ce privește îngrijirea sunt deseori influențate de stereotipuri de gen. La rândul său, dezechilibrul dintre activitățile de îngrijire desfășurate de femei și cele desfășurate de bărbați accentuează stereotipurile de gen în ceea ce privește ocupațiile și rolurile atât ale bărbaților, cât și ale femeilor.
- (35) Această persistentă disparitate de gen în ceea ce privește repartizarea responsabilităților de îngrijire ar trebui abordată, în special prin încurajarea utilizării de către tați a concediului de paternitate, a concediului pentru creșterea copilului și a formulelor flexibile de lucru, după caz, combinate cu o repartizare mai echitabilă a responsabilităților de îngrijire în cadrul cuplurilor în ceea ce privește munca remunerată și cea neremunerată ⁽¹³⁾. Punerea în aplicare a Directivei (UE) 2019/1158 ar trebui să consolideze dreptul lucrătorilor cu responsabilități de îngrijire la concediu de paternitate și la concediu pentru creșterea copilului, precum și dreptul de a solicita formule flexibile de lucru. În cadrul unor acțiuni ulterioare ar trebui, în principal, să se asigure sensibilizarea cu privire la aceste noi drepturi și să se monitorizeze dacă lucrătorii pot să recurgă pe deplin la aceste drepturi fără a suferi un tratament nefavorabil la locul de muncă.
- (36) În plus față de alte măsuri de conciliere a vieții profesionale cu viața de familie și cu viața privată, ar trebui promovate soluții flexibile pentru utilizarea ECEC, în funcție de necesități. De exemplu, lucrătorii cu responsabilități de îngrijire ar beneficia de acces la servicii complementare de îngrijire a copiilor, cum ar fi deschiderea mai devreme, asigurarea meselor și închiderea mai târziu.
- (37) Pentru a înțelege mai bine nevoile și constrângerile în materie de îngrijire, statele membre ar trebui să asigure disponibilitatea unor date adecvate cu un grad suficient de granularitate, fiabilitate și comparabilitate. Dat fiind că Directiva (UE) 2019/1158 nu conține dispoziții specifice referitoare la colectarea datelor, datele respective ar trebui să includă date despre utilizarea concediilor de paternitate și a concediilor pentru creșterea copilului, ținându-se seama de manualul metodologic pentru cadrul de indicatori privind echilibrul dintre viața profesională și cea privată, elaborat de Comitetul pentru ocuparea forței de muncă (EMCO) și de Comitetul pentru protecție socială (CPS), în sprijinul monitorizării și evaluării corespunzătoare a directivei.

⁽¹¹⁾ Recomandarea (UE) 2022/554 a Comisiei din 5 aprilie 2022 privind recunoașterea calificărilor pentru persoanele care fug din calea invadării Ucrainei de către Rusia (JO L 107 I, 6.4.2022, p. 1).

⁽¹²⁾ Organizația Internațională a Muncii, „Meeting of Experts on Policy Guidelines on the promotion of decent work for early childhood education personnel” (Reuniunea experților referitoare la Orientările de politică privind promovarea muncii decente pentru personalul din sectorul educației timpurii a copiilor), disponibile la adresa: https://www.ilo.org/sector/Resources/codes-of-practice-and-guidelines/WCMS_236528/lang-en/index.htm

⁽¹³⁾ A se vedea Concluziile Consiliului privind combaterea diferenței de remunerare dintre femei și bărbați: valorizarea și repartizarea muncii remunerate și a muncii de îngrijire neremunerate, 13584/20.

- (38) Progresele înregistrate în ceea ce privește punerea în aplicare a prezentei recomandări ar trebui monitorizate periodic în contextul semestrului european, al raportului anual privind egalitatea de gen în Uniune și al portalului de monitorizare a Strategiei privind egalitatea de gen. În acest scop, statele membre ar trebui în special să sprijine Comisia în posibila elaborare și calculare a unui indicator pentru măsurarea disparității de gen în ceea ce privește repartizarea responsabilităților de îngrijire – care înseamnă diferența dintre timpul pe care îl alocă femeile responsabilităților de îngrijire și timpul pe care îl alocă acestora bărbații – a diferenței de remunerare dintre femei și bărbați și a timpului alocat muncii remunerate și celei neremunerate, pentru a se înțelege mai bine interdependențele dintre aceste elemente, în vederea sprijinirii dezvoltării unor politici bazate pe date concrete în domeniul egalității de gen și al aspectelor sociale. Statele membre ar trebui, de asemenea, să își continue eforturile de elaborare și punere în aplicare a reformelor în domeniul ECEC, utilizând în mod optim sprijinul Comisiei, inclusiv prin intermediul instrumentului de sprijin tehnic, prin schimbul de bune practici și prin recurgerea la procese și metodologii adecvate, precum și prin colectarea de date, implicarea părților interesate și o coordonare interinstituțională mai eficace și mai eficientă și prin planificarea, alocarea și dezvoltarea profesională a resurselor umane în sectorul ECEC.
- (39) Expresia „educație și îngrijire timpurie a copiilor” ar trebui înțeleasă, astfel cum este definită în Recomandarea Consiliului privind sisteme de înaltă calitate de educație și îngrijire timpurie a copiilor, ca referindu-se la orice servicii reglementate care asigură educație și îngrijire pentru copii începând de la naștere până la vârsta de școlarizare primară obligatorie – indiferent de cadru, finanțare, orar sau conținutul programei – și include îngrijiri în centre de zi și în cadrul familiei, servicii finanțate din fonduri private sau publice și servicii destinate nivelului preșcolar.
- (40) Pentru evaluarea impactului prezentei recomandări, Comisia, în colaborare cu statele membre, ar trebui să monitorizeze progresele înregistrate și să le raporteze cu regularitate Consiliului,

ADOPTĂ PREZENTA RECOMANDARE:

OBIECTIV ȘI DOMENIU DE APLICARE

1. Prezenta recomandare urmărește să încurajeze statele membre, ținând cont de circumstanțele lor naționale, să sporească participarea la servicii de educație și îngrijire timpurie a copiilor (ECEC) accesibile, abordabile ca preț și de înaltă calitate, pentru a facilita și încuraja participarea femeilor pe piața forței de muncă și pentru a consolida dezvoltarea socială și cognitivă a copiilor și succesul lor educațional, în special în cazul copiilor care se află în situații vulnerabile sau care provin din medii defavorizate.
2. Prezenta recomandare se referă la ECEC pentru toți copiii.

OBIECTIVE PRIVIND EDUCAȚIA ȘI ÎNGRIJIREA TIMPURIE A COPIILOR

3. (a) Se recomandă ca statele membre să furnizeze servicii de ECEC de înaltă calitate, în concordanță cu competențele naționale, cu nivelurile de utilizare a concediului pentru creșterea copilului și cu modelele de furnizare a ECEC, asigurând că, până în 2030, cel puțin 45 % dintre copiii cu vârste sub trei ani participă la ECEC conform datelor EU-SILC.

În pofida primului paragraf, se recomandă ca statele membre care nu au atins încă obiectivul stabilit în 2002 privind o rată de participare la ECEC de 33 % pentru această grupă de vârstă să crească participarea, până în 2030, cu cel puțin un procent specific în raport cu rata lor actuală de participare astfel cum se prevede la subpunctele (i) și (ii) de la prezenta literă. Rata actuală de participare se calculează ca rata medie de participare la ECEC a copiilor cu vârste sub trei ani din perioada 2017-2021, conform datelor EU-SILC. Se recomandă ca statele membre să crească participarea la ECEC în raport cu ratele lor actuale de participare astfel:

- (i) cu cel puțin 90 % pentru statele membre a căror rată de participare este mai mică de 20 %; sau
- (ii) cu cel puțin 45 %, sau cel puțin până la atingerea unei rate de participare de 45 %, pentru statele membre a căror rată de participare este cuprinsă între 20 % și 33 %;

- (b) Se recomandă ca statele membre să ofere servicii de ECEC de înaltă calitate pentru copiii cu vârsta de cel puțin trei ani, pentru a atinge, până în 2030, obiectivul asupra căruia s-a convenit prin Rezoluția Consiliului privind un cadru strategic pentru cooperarea europeană în domeniul educației și formării în perspectiva realizării și dezvoltării în continuare a spațiului european al educației (2021-2030) ⁽¹⁴⁾, conform căruia cel puțin 96 % dintre copiii cu vârste cuprinse între trei ani și vârsta de începere a învățământului primar obligatoriu ar trebui să participe la ECEC.

INDICATOR PENTRU INTENSITATEA PARTICIPĂRII

4. Se recomandă ca statele membre să sprijine un nivel de disponibilitate a serviciilor de ECEC care să fie compatibil cu bunăstarea și dezvoltarea copilului și care să permită o participare semnificativă pe piața muncii a părinților, în special a mamelor, permițând în același timp părinților să facă alegeri caracterizate prin egalitate de gen atunci când recurg la servicii de ECEC.
5. Se recomandă ca statele membre să ia măsuri pentru ca serviciile de ECEC să fie puse la dispoziție într-un mod care să le permită copiilor să participe cel puțin 25 de ore pe săptămână.
6. Se recomandă ca statele membre să promoveze disponibilitatea serviciilor de ECEC sau a serviciilor complementare înainte și după programul normal de lucru al serviciilor de ECEC, după caz, astfel încât să existe timp pentru deplasare, și să se asigure că îngrijirea copiilor este pe deplin compatibilă cu bunăstarea copilului și cu programul de lucru al părinților, precum și cu nevoia acestora de a concilia viața profesională cu viața de familie și cu viața privată.

INCLUZIUNEA COPIILOR CARE PROVIN DIN MEDII DEFAVORIZATE ȘI A COPIILOR CU HANDICAP, CU NEVOI SPECIALE SAU CU NEVOI EDUCAȚIONALE SPECIALE

7. SE RECOMANDĂ CA STATELE MEMBRE:

- (a) să dispună de măsuri specifice pentru înlesnirea și sporirea participării la ECEC a copiilor care provin din medii defavorizate, inclusiv a copiilor expuși riscului de sărăcie sau de excluziune socială sau care provin dintr-un context de migrație, a copiilor care nu cunosc suficient de bine limba în care sunt școlarizați, precum și a copiilor cu handicap, cu nevoi speciale sau cu nevoi educaționale speciale;
- (b) să ia măsurile necesare pentru a elimina, în ceea ce privește participarea la ECEC, decalajul care există între copiii expuși riscului de sărăcie sau de excluziune socială și populația generală de copii;
- (c) să depună eforturi pentru a spori participarea la serviciile generale de ECEC a copiilor cu handicap, a copiilor cu nevoi speciale sau cu nevoi educaționale speciale, după caz; și
- (d) să sprijine programele de formare pentru personalul din domeniul ECEC care au drept scop sprijinirea acestuia în oferirea de servicii de ECEC de înaltă calitate copiilor care provin din medii defavorizate, inclusiv copiilor expuși riscului de sărăcie sau de excluziune socială, precum și copiilor cu handicap, cu nevoi speciale sau cu nevoi educaționale speciale.

CALITATE

8. Se recomandă ca statele membre să se asigure că:

- (a) serviciile de ECEC pentru toți copiii sunt de înaltă calitate, pentru a contribui la dezvoltarea sănătoasă din punct de vedere fizic, social, emoțional, cognitiv și educațional și la bunăstarea copilului și pentru a spori încrederea părinților în servicii; și
- (b) cadrele naționale sau regionale de calitate, pe care statele membre sunt încurajate să le elaboreze în conformitate cu Recomandarea Consiliului privind sisteme de înaltă calitate de educație și îngrijire timpurie a copiilor, prevăd furnizarea de servicii pentru copiii din ambele grupe de vârstă vizate de prezenta recomandare; cadrele naționale de calitate ar trebui să prevadă în special:
 - raporturi adecvate între numărul membrilor personalului și numărul de copii și dimensiuni adecvate ale grupelor, ținându-se seama de vârsta copiilor și de eventualele handicapuri sau nevoi educaționale speciale pe care le pot avea aceștia, mai ales în sistemele de ECEC separate, astfel încât să se evite decalajele în materie de îngrijire;

⁽¹⁴⁾ JO C 66, 26.2.2021, p. 1.

- sprijinirea profesionalizării întregului personal din domeniul ECEC, inclusiv prin mărirea nivelului necesar de educație inițială și prin asigurarea dezvoltării profesionale continue, inclusiv cunoașterea drepturilor copilului, oferindu-se oportunități de formare profesională adecvate și pe tot parcursul vieții; și
- un mediu sigur, primitor și protector, o programă de învățământ de calitate și oportunități de învățare adecvate nevoilor specifice ale fiecărei categorii de copii și fiecărei grupe de vârstă, precum și un spațiu social, cultural și fizic care să ofere o serie de posibilități care să le permită copiilor să își dezvolte potențialul.

DISTRIBUȚIA TERITORIALĂ

9. Se recomandă ca statele membre să abordeze provocările cu care se confruntă copiii și familiile acestora în ceea ce privește accesul la o structură adecvată de educație și îngrijire, prin asigurarea unei acoperiri teritoriale suficiente cu servicii de ECEC. În acest scop, se recomandă statelor membre, în special:
- (a) să organizeze în mod adecvat furnizarea serviciilor de ECEC în toate zonele urbane și rurale, atât în cartierele și regiunile prospere, cât și în cele defavorizate, precum și în regiunile ultraperiferice, ținând seama de structurile naționale și de caracteristicile specifice ale zonei, inclusiv de densitatea populației de copii și de distribuția copiilor în funcție de vârstă, într-un mod care să fie în deplină concordanță cu principiile desegregării și nediscriminării și în strânsă cooperare cu autoritățile locale și regionale; și
 - (b) să țină seama, după caz, de necesitatea unui timp rezonabil de deplasare, inclusiv pentru părinții care utilizează mobilitatea activă și mijloacele de transport în comun, atunci când organizează servicii de ECEC sau când elaborează politici referitoare la locul în care să fie amplasate serviciile de ECEC.

ACCESIBILITATEA DIN PUNCT DE VEDERE FINANCIAR

10. În cazul altor copii decât cei vizați de Recomandarea Consiliului de instituire a unei Garanții europene pentru copii, care ar trebui să beneficieze de educație gratuită și de un acces efectiv și abordabil din punct de vedere financiar la servicii de ECEC de înaltă calitate, astfel cum este definit în recomandarea respectivă, se recomandă ca statele membre să se asigure că serviciile de ECEC sunt furnizate la costuri nete proporționale în mod rezonabil cu alte cheltuieli ale gospodăriei și cu venitul disponibil, acordând o atenție deosebită gospodăriilor cu venituri mici, inclusiv gospodăriilor monoparentale cu venituri mici. Statele membre sunt încurajate îndeosebi:
- (a) să limiteze cheltuielile din buzunar ale părinților; și
 - (b) atunci când este cazul, să introducă tarife diferențiate proporționale cu venitul familiei sau un tarif maxim pentru serviciile de ECEC.

ACCESIBILITATE

11. Se recomandă ca statele membre să elimine în permanență obstacolele din calea accesului egal la ECEC pentru toți copiii, în mod nediscriminatoriu. În contextul respectiv, ar trebui să se acorde o atenție deosebită următoarelor aspecte:
- (a) oferirea de soluții pentru părinții care au un program de lucru atipic, astfel încât aceștia să își poată concilia mai bine viața profesională, cu viața de familie și cu viața privată, asigurând totodată bunăstarea copilului;
 - (b) abordarea nevoilor specifice ale părinților unici susținători ai familiilor monoparentale, dintre care majoritatea sunt femei;
 - (c) îmbunătățirea accesului la ECEC, indiferent de situația părinților pe piața forței de muncă, într-un mod coerent cu oferirea de stimulente pentru încadrarea în muncă;
 - (d) asigurarea accesibilității clădirilor, a infrastructurilor, a serviciilor comunitare de sprijin și a transporturilor, precum și a materialelor didactice și a instrumentelor digitale pentru părinții și copiii cu handicap sau cu nevoi educaționale speciale;
 - (e) oferirea unui sprijin educațional și de îngrijire efectiv și a unei informări și comunicări adecvate pentru copiii și părinții cu handicap sau cu nevoi educaționale speciale, precum și pentru cei aflați în situații vulnerabile, precum și eliminarea barierelor lingvistice și culturale, inclusiv a barierelor cu care se confruntă copiii proveniți dintr-un context de migrație, pentru a face posibilă participarea copiilor la servicii de ECEC oferite în structuri generale care să fie incluzive și nesegregate;

- (f) furnizarea proactivă de sprijin și de informații clare cu privire la beneficiile care decurg din frecventarea structurilor de ECEC și la posibilitățile existente, normele de eligibilitate și procedurile administrative de acces la servicii de ECEC, pentru toți părinții, în mod nediscriminatoriu, indiferent de componența și statutul familiei; și
 - (g) furnizarea de sprijin administrativ pentru înscriere, cu o atenție deosebită pentru părinții care se află într-o situație vulnerabilă sau provin dintr-un mediu defavorizat.
12. Se recomandă ca statele membre să aibă în vedere introducerea unui drept legal la ECEC. Atunci când stabilesc vârsta de la care se aplică dreptul legal, se recomandă ca statele membre să țină seama de disponibilitatea și durata concediului de maternitate, de paternitate sau pentru creșterea copilului, plătit în mod corespunzător sau compensat, și să urmărească evitarea perioadelor neacoperite între sfârșitul acestui concediu și începerea serviciilor de ECEC.

SERVICIILE COMPLEMENTARE ȘI DE ÎNGRIJIRE PERIȘCOLARĂ

13. Pe lângă furnizarea de servicii de ECEC, se recomandă ca statele membre să asigure o abordare cuprinzătoare a îngrijirii copiilor, ținând seama de nevoile de îngrijire ale copiilor de diferite vârste, inclusiv ale celor aflați la vârsta de școlarizare primară, prin facilitarea unor servicii de îngrijire perișcolare (după programul școlar și în timpul vacanțelor) accesibile, abordabile ca preț și de înaltă calitate pentru toți copiii înscriși în învățământul primar, inclusiv pentru copiii cu handicap sau cu nevoi educaționale speciale, ținând seama de organizarea națională a perioadelor școlare și a vacanțelor. Se recomandă ca statele membre să includă în serviciile respective, după caz, sprijin pentru teme pentru toți copii, inclusiv, în special, pentru copiii care provin din medii defavorizate sau care se află în situații vulnerabile.

CUNOAȘTEREA DREPTURILOR

14. Se recomandă ca statele membre să promoveze conștientizarea de către părinți a drepturilor lor, inclusiv, când este cazul, dreptul la un loc în ECEC, ținând seama de faptul că diferitele tradiții și medii pot influența cunoașterea sistemului de ECEC, modul în care este perceput și încrederea în el.
15. Statele membre sunt încurajate să informeze în mod proactiv părinții cu privire la posibilitățile, beneficiile și costurile utilizării serviciilor de ECEC, precum și, după caz, cu privire la sprijinul financiar disponibil. Ar trebui să se aibă în vedere:
- (a) informațiile despre ECEC de care au nevoie părinții, ținându-se seama de diversitatea competențelor și capacităților acestora, de mediul socioeconomic și de eventuala existență a unui handicap; și
 - (b) facilitarea accesului la informații atât online, cât și offline, ținându-se seama de diferitele nevoi lingvistice și de disponibilitatea instrumentelor digitale.
16. Se recomandă ca statele membre să instituie proceduri eficiente, imparțiale și accesibile de depunere a plângerilor pentru raportarea, către autoritățile competente, a problemelor sau a incidentelor.

CONDIȚIILE DE MUNCĂ ȘI COMPETENȚELE PERSONALULUI

17. Se recomandă ca statele membre să sprijine locuri de muncă de calitate și condiții de muncă echitabile pentru personalul din domeniul ECEC, în special prin promovarea dialogului social și a negocierilor colective și prin sprijinirea dezvoltării unor salarii atractive, a unor formule de lucru adecvate, a unor standarde ridicate în materie de securitate și sănătate în muncă, precum și a egalității și nediscriminării în acest sector, respectând în același timp autonomia partenerilor sociali.
18. Se recomandă ca statele membre să abordeze nevoile în materie de competențe și deficitul de lucrători în domeniul ECEC, în special prin:
- (a) îmbunătățirea educației și formării inițiale și continue pentru a le permite lucrătorilor actuali și viitori din domeniul ECEC să dobândească aptitudinile și competențele necesare;
 - (b) crearea de parcursuri de carieră în sectorul ECEC, inclusiv prin perfecționare, recalificare și servicii de informare și orientare;
 - (c) asigurarea unui statut profesional și a unor perspective de carieră atractive pentru lucrătorii din domeniul ECEC;

- (d) punerea în aplicare a unor măsuri de combatere a stereotipurilor de gen și a segregării de gen și de sporire a atractivității profesiei; și
- (e) dezvoltarea de rețele profesionale pentru persoanele angajate în sectorul ECEC, după caz.

COMBATEREA DISPARITĂȚII DE GEN ÎN CEEA CE PRIVEȘTE REPARTIZAREA RESPONSABILITĂȚILOR DE ÎNGRIJIRE

19. Se recomandă ca statele membre să încurajeze repartizarea egală între părinți a responsabilităților de îngrijire a copiilor prin:
- (a) combaterea stereotipurilor de gen și încurajarea, inclusiv prin campanii de comunicare, a unei participări echilibrate, pe picior de egalitate, a ambilor părinți la responsabilitățile de îngrijire; și
 - (b) promovarea și sprijinirea disponibilității unor formule de lucru favorabile familiei și a utilizării acestora în egală măsură de către femei și bărbați, precum și a utilizării concediului pentru creșterea copilului de către ambii părinți, în special de către bărbați, pe tot parcursul vieții.

GUVERNANȚA ȘI COLECTAREA DATELOR

20. Se recomandă ca statele membre să asigure o guvernare solidă și eficace a politicilor în domeniul ECEC, în special prin:
- (a) asigurarea unei cooperări strânse între diferitele instituții de elaborare a politicilor și serviciile de ECEC și sprijinirea cooperării cu alte instituții de elaborare a politicilor și servicii responsabile cu dezvoltarea și educația timpurie a copiilor; și
 - (b) mobilizarea și utilizarea eficientă din punctul de vedere al costurilor a unei finanțări adecvate și sustenabile pentru ECEC, inclusiv prin utilizarea fondurilor și a instrumentelor Uniunii, precum și prin aplicarea unor politici care să conducă la o finanțare durabilă a serviciilor de ECEC, care să fie coerentă cu sustenabilitatea globală a finanțelor publice.
21. Se recomandă ca, după caz, statele membre să elaboreze sau să îmbunătățească colectarea de date cu privire la:
- (a) participarea la ECEC a copiilor, periodic și pe baza unor anchete realizate cu eșantioane de dimensiuni adecvate, cu defalcare după vârstă și, acolo unde este posibil, după sex, inclusiv cu referire la copiii care se află în situații vulnerabile sau care provin din medii defavorizate;
 - (b) diferențele dintre femeile și bărbații cu responsabilități de îngrijire în ceea ce privește utilizarea timpului în muncă remunerată și în muncă neremunerată, de preferință cu ajutorul anchetelor privind utilizarea timpului pe baza standardului stabilit de anchetele europene armonizate privind utilizarea timpului;
 - (c) utilizarea concediului pentru creșterea copilului, cu defalcare după sex, pe baza datelor administrative și într-un mod armonizat la nivelul Uniunii, recurgând la cadrul aprobat de indicatori privind echilibrul dintre viața profesională și cea privată elaborat de subgrupul comun al EMCO și al CPS;
 - (d) condițiile de muncă ale personalului din domeniul ECEC, luând în considerare în special aspectele menționate în recomandările de la punctele 17 și 18; și
 - (e) deficitul din sectorul ECEC și la accesibilitatea, inclusiv din punct de vedere financiar, și calitatea serviciilor de ECEC, în mod periodic, precum și la distribuția teritorială a ECEC, în special pentru a evalua disparitățile teritoriale, inclusiv în zonele îndepărtate și rurale.
22. Se recomandă ca statele membre să își intensifice eforturile pentru a se asigura că datele sunt comparabile la nivelul Uniunii și că au un grad suficient de granularitate.

PUNEREA ÎN APLICARE, MONITORIZAREA ȘI EVALUAREA

23. Se recomandă ca statele membre să informeze Comisia cu privire la setul de măsuri luate sau planificate pentru punerea în aplicare a prezentei recomandări în termen de 18 luni de la adoptarea acesteia, valorificând eventualele strategii sau planuri naționale existente relevante. După caz, se poate face trimitere la rapoartele prezentate în cadrul mecanismelor de raportare existente, cum ar fi metoda deschisă de coordonare, semestrul european și alte mecanisme relevante de programare și raportare ale Uniunii.

SALUTĂ INTENȚIA COMISIEI:

24. (a) De a îmbunătăți furnizarea periodică de date, în colaborare cu statele membre, punând la dispoziție pe pagina de internet a Eurostat, precum și pe portalul de monitorizare a Strategiei privind egalitatea de gen, următoarele:
- (i) o defalcare suplimentară în funcție de vârstă și, după caz, în funcție de chintila în care se situează venitul gospodăriei, a participării copiilor la ECEC, precum și a intensității în timp a participării și a ratei de participare pentru copiii expuși riscului de sărăcie sau de excluziune socială;
 - (ii) intervale de încredere pentru principalul indicator al EU-SILC, „Copiii înscriși în structuri formale de îngrijire sau educație”, și pentru alți indicatori relevanți, alături de ratele de participare, pentru a asigura comparabilitatea între ani și țări; și
 - (iii) informații explicative mai cuprinzătoare despre datele colectate, în special în ceea ce privește programele de ECEC care intră în definiția indicatorilor;
- (b) de a mobiliza finanțare din partea Uniunii pentru sprijinirea reformelor și investițiilor naționale în ECEC;
- (c) de a explora posibilitatea de a elabora noi indicatori, în cooperare cu EMCO și CPS și în strânsă cooperare cu Comitetul pentru educație și cu Grupul permanent pentru indicatori și criterii de referință, de a încerca să faciliteze schimbul de bune practici și învățarea reciprocă între statele membre, precum și activități de consolidare a capacităților tehnice și de a continua să sprijine statele membre în eforturile lor de concepere și punere în aplicare a unor reforme în domeniul ECEC, în special prin intermediul Cadrului strategic pentru cooperare în domeniul educației și formării profesionale și prin intermediul instrumentului de sprijin tehnic;
- (d) de a încuraja agențiile Uniunii, cum ar fi Institutul European pentru Egalitatea de Șanse între Femei și Bărbați și Eurofound, să colecteze date cu regularitate, să elaboreze indicatori și să efectueze analize cu privire la disparitatea de gen în ceea ce privește repartizarea responsabilităților de îngrijire, la diferența de remunerare dintre femei și bărbați și la timpul dedicat muncii remunerate și muncii neremunerate și activităților individuale și sociale de către femeile și bărbații cu responsabilități de îngrijire și la formulele de lucru utilizate pe tot parcursul vieții lor profesionale;
- (e) de a monitoriza punerea în aplicare a prezentei recomandări în contextul raportului anual privind egalitatea de gen în Uniune și al mecanismelor existente în cadrul semestrului european, cu sprijinul EMCO și al CPS, și – pentru copiii cu vârsta peste trei ani – al Monitorului educației și formării.
25. De a raporta Consiliului, în termen de cinci ani, cu privire la progresele înregistrate în legătură cu prezenta recomandare.

Adoptată la Bruxelles, 8 decembrie 2022.

Pentru Consiliu
Președintele
M. JUREČKA

BANCA CENTRALĂ EUROPEANĂ

RECOMANDAREA BĂNCII CENTRALE EUROPENE

din 13 decembrie 2022

către Consiliul Uniunii Europene cu privire la auditorii externi ai Oesterreichische Nationalbank

(BCE/2022/44)

(2022/C 484/02)

CONSILIUL GUVERNATORILOR BĂNCII CENTRALE EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Statutul Sistemului European al Băncilor Centrale și al Băncii Centrale Europene, în special articolul 27.1,

întrucât:

- (1) Auditul conturilor Băncii Centrale Europene (BCE) și ale băncilor centrale naționale ale statelor membre a căror monedă este euro este efectuat de auditori externi independenți recomandați de Consiliul guvernatorilor BCE și aprobați de Consiliul Uniunii Europene.
- (2) Articolul 37 alineatul (1) din Legea federală austriacă privind Oesterreichische Nationalbank prevede că Adunarea generală a Oesterreichische Nationalbank alege un auditor extern și un auditor extern supleant pentru o perioadă multianuală de cel mult cinci ani. Auditorul extern supleant va primi mandat numai în cazul în care auditorul extern nu poate efectua auditul.
- (3) Mandatul Ernst & Young Wirtschaftsprüfungsgesellschaft m.b.H., actualul auditor extern al Oesterreichische Nationalbank, și mandatul Deloitte Audit Wirtschaftsprüfung GmbH, actualul auditor extern supleant, vor înceta după efectuarea auditului aferent exercițiului financiar 2022. Prin urmare, este necesară desemnarea unor auditori externi începând cu exercițiul financiar 2023.
- (4) Oesterreichische Nationalbank a selectat BDO Austria GmbH Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaft drept auditor extern pentru exercițiile financiare 2023-2027. Oesterreichische Nationalbank își va selecta auditorul extern supleant la un moment ulterior,

ADOPTĂ PREZENTA RECOMANDARE:

Se recomandă desemnarea BDO Austria GmbH Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaft drept auditor extern al Oesterreichische Nationalbank pentru exercițiile financiare 2023-2027.

Adoptată la Frankfurt pe Main, 13 decembrie 2022.

Președinta BCE
Christine LAGARDE

II

*(Comunicări)*COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI
ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

Nonoposiție la o concentrare notificată**(Cazul M.10913 – SADCO / HACP / JV)****(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2022/C 484/03)

La 9 decembrie 2022, Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața internă. Prezenta decizie se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾. Textul integral al deciziei este disponibil doar în limba engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, în secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale;
- în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=ro>), cu numărul de document 32022M10913. EUR-Lex permite accesul online la legislația europeană.

⁽¹⁾ JOL 24, 29.1.2004, p. 1.

IV

(Informări)

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE
UNIUNII EUROPENE

CONSILIU

**Concluziile Consiliului privind Raportul special nr. 19/2022 al Curții de Conturi Europene intitulat
„Achiziționarea de vaccinuri împotriva COVID-19 de către UE. După unele dificultăți inițiale, au fost
asigurate suficiente doze, dar performanța procesului nu a fost suficient evaluată”**

(2022/C 484/04)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE:

- (1) SALUTĂ Raportul special nr. 19/2022 al Curții de Conturi Europene (denumită în continuare „Curtea”), precum și răspunsurile Comisiei la raport.
- (2) IA ACT de faptul că auditul efectuat de Curte examinează dacă, până la sfârșitul anului 2021, Comisia și statele membre au achiziționat în mod eficace vaccinuri împotriva COVID-19; în acest sens, Curtea a analizat dacă:
- pregătirile UE pentru achiziționarea de vaccinuri împotriva COVID-19 au fost eficace;
 - negociatorii UE au reușit să asigure atingerea obiectivelor UE în materie de achiziție de vaccinuri în contractele pe care UE le-a semnat cu producătorii de vaccinuri;
 - Comisia a soluționat eventualele probleme cu impact asupra aprovizionării cu vaccinuri.
- (3) REAMINTEȘTE că obiectivele Strategiei UE privind vaccinurile împotriva COVID-19, publicată de Comisie, sunt de a asigura calitatea, siguranța și eficacitatea vaccinurilor, de a asigura accesul în timp util la vaccinuri pentru statele membre și populația acestora, asumând în continuare o poziție de lider în cadrul eforturilor mondiale de solidaritate, precum și de a asigura un acces echitabil pentru toți cetățenii UE la un vaccin abordabil ca preț cât mai curând posibil.
- (4) DECLARĂ că Strategia UE privind vaccinurile împotriva COVID-19 reprezintă o realizare importantă și subliniază valoarea adăugată a cooperării la nivelul UE, ilustrată de faptul că 80 % din populația adultă a UE era vaccinată complet până la sfârșitul anului 2021.
- (5) REAMINTEȘTE că statele membre și Comisia au aprobat acordul care a autorizat Comisia să încheie acorduri cu producătorii de vaccinuri cu scopul de a achiziționa vaccinuri împotriva COVID-19 în numele statelor membre ⁽¹⁾.
- (6) IA ACT de faptul că, potrivit Raportului special, Strategia UE privind vaccinurile împotriva COVID-19 a avut în centrul său două organisme, în special comitetul director, responsabil cu supravegherea negocierilor și validarea contractelor înainte de semnare, în timp ce echipa comună de negociere a fost responsabilă de negocierea contractelor.
- (7) IA ACT de faptul că, potrivit Raportului special, președintele Comisiei a desfășurat negocieri preliminare în vederea unui contract cu Pfizer/BioNTech în martie 2021, acesta fiind singurul contract pentru care echipa comună de negociere nu a fost implicată în acea etapă a negocierilor, contrar prevederilor Deciziei Comisiei privind achiziționarea de vaccinuri împotriva COVID-19. La 9 aprilie 2021, Comisia a prezentat comitetului director condițiile negociate între președinta Comisiei și Pfizer/BioNTech, iar comitetul director a fost de acord să lanseze o cerere de oferte. Acesta este cel mai important contract pentru vaccinuri împotriva COVID-19, care va domina portofoliul de vaccinuri al UE până la sfârșitul anului 2023.

(1) Anexa la Decizia C(2020) 4192 final a Comisiei din 18 iunie 2020.

(8) INVITĂ Comisia să continue cooperarea cu statele membre pentru a îndeplini obiectivele Strategiei UE privind vaccinurile împotriva COVID-19, abordând în același timp deficiențele, în special în ceea ce privește transparența, guvernanta și nevoile statelor membre.

(9) IA ACT de constatările raportului, în special de următoarele:

- Comisia și-a elaborat strategia privind vaccinurile în primele etape ale pandemiei, într-un moment în care nu existau vaccinuri împotriva COVID-19 pe piață;
- UE a reușit să achiziționeze vaccinuri împotriva COVID-19 prin asigurarea unui portofoliu diversificat, pentru a diminua riscul unui eventual eșec în dezvoltarea vaccinurilor prin semnarea de contracte cu mai mulți producători diferiți;
- pregătirile UE pentru achiziționarea vaccinurilor împotriva COVID-19 au fost în general eficace, însă UE a demarat procesul de achiziții publice mai târziu decât Regatul Unit și SUA;
- termenii contractelor au evoluat în timp, iar negociatorii UE au reușit să asigure mai bine atingerea obiectivelor UE în materie de achiziții de vaccinuri în contractele ulterioare pe care aceasta le-a semnat cu producătorii de vaccinuri;
- Comisia și 10 dintre cele 14 state membre care au răspuns la sondajul Curții doresc revenirea la un regim de răspundere mai uzual după ce autorizația standard de introducere pe piață va fi fost acordată;
- Comisia a propus utilizarea sistemului de achiziții publice pentru viitoarele crize sanitare, fără a evalua în prealabil performanța acestuia sau fără a studia în prealabil sistemele de achiziții publice ale unor țări terțe;
- de asemenea, Comisia nu a analizat pe deplin provocările legate de producție și de lanțul de aprovizionare inerente producției de vaccinuri decât după semnarea majorității contractelor. Comisia a creat un grup operativ pentru a sprijini lanțurile de producție și de aprovizionare abia în februarie 2021 și, deși acesta a ajutat la rezolvarea blocajelor, amploarea impactului său asupra intensificării producției de vaccinuri era greu de stabilit.

(10) ESTE DE ACORD cu observațiile Curții cu privire la constatările și recomandările incluse în raport, în special cu privire la următoarele:

- Comisia a constituit un portofoliu diversificat de vaccinuri, dar, pentru perioada 2022-2023, UE depinde în principal de un singur furnizor;
- Comisia a sprijinit executarea contractelor, în strânsă cooperare cu statele membre, dar aceste eforturi au avut un efect de levier limitat în ceea ce privește depășirea provocărilor în materie de aprovizionare;
- noile reglementări și activități ale UE în domeniu nu au fost stabilite pe baza unei evaluări *ex ante* a impactului de către Comisie.

(11) SALUTĂ răspunsul Comisiei la constatările Curții, precum și inițiativele deja luate pentru a se da curs acestor recomandări, inclusiv propunerea de regulament al Consiliului privind un cadru de măsuri pentru asigurarea furnizării contramăsurilor medicale necesare în situații de criză în cazul unei urgențe de sănătate publică la nivelul Uniunii ⁽²⁾.

(12) IA ACT de recomandările Curții și, prin urmare, INVITĂ Comisia:

- să elaboreze orientări privind achizițiile publice în caz de pandemie în termen de un an de la adoptarea Regulamentului privind un cadru de măsuri în cazul unei urgențe de sănătate publică ⁽³⁾ și a Regulamentului financiar revizuit ⁽⁴⁾, pe baza lecțiilor învățate, ținând seama, atunci când este posibil, de dovezile existente pentru a identifica bune practici pentru viitoarele echipe de negociere;
- să efectueze o evaluare a riscurilor abordării UE în materie de achiziții publice pentru a propune măsuri adecvate;
- să efectueze o evaluare independentă a caracterului adecvat al procedurilor de evaluare a eficacității, a prețurilor, a modelului de plată, a cantităților de vaccinuri împotriva COVID-19 achiziționate de UE din perspectiva sănătății publice, a elementelor clauzelor contractuale, precum și a criteriilor de selecție ale echipei de negociere, astfel încât aceste informații să se reflecte în orientările elaborate;
- să desfășoare exerciții, în strânsă cooperare cu statele membre, pentru a testa toate elementele cadrului său actualizat de achiziții publice în caz de pandemie, astfel încât să identifice eventualele deficiențe și domeniile în care sunt necesare îmbunătățiri.

(13) SUBLINIAZĂ că este important să se tragă învățăminte de pe urma achizițiilor publice de vaccinuri împotriva COVID-19. Ținând seama de situația de pandemie mondială în care au fost negociate contractele și fără a aduce atingere contextului, statele membre subliniază necesitatea unei mai mari flexibilități pentru statele membre în contractele viitoare, în special în ceea ce privește cantitățile achiziționate, calendarele de livrare și plata la sosire, în funcție de vaccinurile livrate, precum și necesitatea unei definiții mai precise a perioadelor de expirare acceptabile. Conștient de rolul UE de contribuitor activ la asigurarea unui răspuns global prin donarea de vaccinuri, SOLICITĂ relaxarea condițiilor de efectuare a donațiilor, astfel încât să se permită livrarea rapidă direct către țările terțe sau donarea de doze la nivel național.

⁽²⁾ COM(2021) 577 final.

⁽³⁾ 2021/0294 (NLE).

⁽⁴⁾ 2022/0162 (COD).

(14) REGRETĂ lipsa unui răspuns din partea Comisiei la solicitările de informații ale Curții privind negocierile preliminare pentru contractul semnat cu Pfizer/BioNTech la 19 mai 2021 și INVITĂ Comisia să furnizeze informațiile necesare pentru a permite instituțiilor și organismelor Uniunii să își îndeplinească sarcinile în temeiul tratatelor.

Concluzii privind vaccinarea ca unul dintre cele mai eficiente instrumente de prevenire a bolilor și de îmbunătățire a sănătății publice

(2022/C 484/05)

Introducere

Vaccinarea este considerată a fi unul dintre cele mai eficiente instrumente de sănătate publică în prevenirea bolilor infecțioase și în atenuarea celor mai dăunătoare efecte ale acestora. Vaccinarea este importantă nu numai pentru copii, ci și pe parcursul întregii vieți. Dezvoltarea de vaccinuri reprezintă o schimbare radicală în istoria medicinei și a avut și continuă să aibă un impact semnificativ asupra sănătății publice. Multe boli au fost prevenite prin vaccinare, reducându-se astfel povara asupra sistemelor de sănătate și prevenindu-se un număr estimat de 3,5-5 milioane de decese pe an ⁽¹⁾. În cazul variolei, boala fost chiar eradicată grație vaccinării.

Cu toate acestea, în prezent, vaccinarea este o victimă a propriului succes. Unii oameni nu mai văd impactul bolilor infecțioase care, datorită schemelor de vaccinare, nu mai sunt prezente și, prin urmare, un număr considerabil de persoane pot pune sub semnul întrebării însăși importanța vaccinării. Ratele de vaccinare în multe regiuni din UE scad mult sub nivelurile recomandate. Bolile infecțioase se pot întoarce cu ușurință în astfel de circumstanțe. Un exemplu în acest sens este epidemia de rujeolă care a izbucnit în ultimii ani într-o serie de țări europene.

Disponibilitatea oamenilor de a se vaccina cu vaccinuri sigure, eficiente, recomandate și disponibile e pusă la încercare de câteva decenii încoace. Potrivit Organizației Mondiale a Sănătății (OMS), reticența față de vaccinare se numără printre cele mai grave amenințări la adresa sănătății la nivel mondial. Aceasta este totodată o problemă care variază în funcție de context, de țară și de tipul vaccinului în cauză, ceea ce o face deosebit de dificilă. Nu există o soluție universală și se resimte nevoia unui efort susținut de îmbunătățire a dialogului cu cetățenii, de înțelegere a îngrijorărilor lor și de dezvoltare a unor strategii de vaccinare adaptate, alături de campanii de comunicare orientate.

Pandemia de COVID-19 a scos și mai mult în evidență gravitatea și amploarea acestei probleme. Reticența față de vaccinarea împotriva COVID-19 a fost influențată în mod substanțial de diverși factori, cu precădere de îngrijorările legate de siguranța și eficacitatea percepute ale vaccinului. Deși în unele state membre ale UE campaniile de vaccinare împotriva COVID-19 nu au condus la rate de vaccinare foarte ridicate, în unele părți ale Uniunii Europene rezultatele au fost impresionante.

Ca aspect pozitiv, pandemia a dus, de asemenea, la elaborarea unei serii de soluții și instrumente importante pe care le putem deja utiliza în prezent. S-au înregistrat evoluții semnificative, de exemplu, în domeniul digitalizării, prin colectarea și schimbul de date la nivelul UE, precum și prin instituirea certificatului digital al UE privind COVID, etapă importantă ce a stabilit un standard global ca parte a măsurilor de sănătate publică menite să limiteze răspândirea pandemiei. Strategia UE privind vaccinurile împotriva COVID-19 ⁽²⁾, urmată de lansarea Autorității pentru Pregătire și Răspuns în caz de Urgență Sanitară (HERA), reprezintă, de asemenea, un important pas înainte în asigurarea dezvoltării, achiziționării și distribuiri de contramăsuri medicale la nivelul UE, cum ar fi vaccinurile și terapiile. O altă realizare, la fel de importantă, este instituirea uniunii europene a sănătății, care vizează consolidarea pregătirii principalelor agenții pentru situații de criză și a răspunsului lor în caz de criză.

⁽¹⁾ https://www.who.int/health-topics/vaccines-and-immunizationtab=tab_

⁽²⁾ COM(2020) 245 final

Trebuie să învățăm din pandemia de COVID-19, astfel încât să ne asigurăm că suntem pregătiți în mod corespunzător pentru viitoarele crize de sănătate publică. În acest sens, fluxurile de persoane strămutate către UE pot reprezenta o provocare în materie de sănătate publică, în primul rând pentru grupurile strămutate însele, dar și pentru statele membre, care ar trebui să includă toate aceste persoane în strategiile lor de vaccinare, în conformitate cu legislația națională. În plus, ar trebui să ne concentrăm pe impactul schimbărilor climatice asupra sănătății publice, care ar putea fi de mare amploare, cu posibile schimbări radicale la nivelul ariei de transmitere a bolilor infecțioase, în special a bolilor cu transmitere prin vectori, cum ar fi hantavirusul, encefalita transmisă de căpușe, boala Lyme și malaria.

Prin prisma acestor informații, statele membre ar trebui să își intensifice eforturile comune, valorificând Recomandarea Consiliului privind consolidarea cooperării în combaterea bolilor care pot fi prevenite prin vaccinare din 2018 ⁽³⁾ și învățămintele desprinse în ultimii ani ai pandemiei de COVID-19.

Serviciile, programele și politicile de vaccinare intră în responsabilitatea statelor membre, însă, având în vedere natura transfrontalieră a bolilor infecțioase și provocările comune cu care se confruntă programele naționale de imunizare, în special în contextul pandemiei de COVID-19, al migrației sau al epidemiei de variola maimuței, statele membre ar putea beneficia de pe urma unei abordări și mai coordonate la nivelul UE pentru prevenirea și limitarea răspândirii epidemiilor și a bolilor care pot fi prevenite prin vaccinare.

Combaterea reticenței față de vaccinare: riscurile informării greșite și ale dezinformării și necesitatea de a spori încrederea publicului în vaccinare

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

1. REAMINTEȘTE că, în temeiul articolului 168 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE), acțiunea Uniunii, care completează politicile naționale, trebuie să aibă în vedere îmbunătățirea sănătății publice și prevenirea bolilor și afecțiunilor umane, precum și a cauzelor de pericol pentru sănătatea fizică și mentală.
2. RECUNOAȘTE că, deși programele de vaccinare țin de responsabilitatea statelor membre, o abordare mai bine coordonată la nivelul UE poate avea, în general, o valoare adăugată, având în vedere caracterul transfrontalier al bolilor care pot fi prevenite prin vaccinare.
3. CONSTATĂ că reticența față de vaccinare are cauze profunde diferite. Situații diferite, cum ar fi vaccinarea de rutină cu vaccinuri bine-cunoscute, față de vaccinarea în timpul crizelor sanitare, precum pandemia de COVID-19, când sunt introduse vaccinuri nou dezvoltate, necesită soluții diferite.
4. RECUNOAȘTE că pandemia de COVID-19 a demonstrat în mod clar care sunt amenințările și provocările pe care informarea greșită și dezinformarea le prezintă pentru societățile noastre. „Infodemia” – prea multe informații, inclusiv informații false sau înșelătoare, în medii digitale și fizice, în timpul unei epidemii ⁽⁴⁾ – a fost unul dintre factorii esențiali care au sporit riscurile pentru sănătatea umană, pentru sistemele de sănătate și pentru gestionarea eficace a crizei.
5. REAMINTEȘTE Comunicarea comună a Comisiei și a Înalțului Reprezentant adoptată la 5 decembrie 2018 care a lansat Planul de acțiune împotriva dezinformării ⁽⁵⁾, Comunicarea Comisiei intitulată „Combaterea dezinformării online” ⁽⁶⁾, adoptată la 26 aprilie 2018, Comunicarea Comisiei intitulată „Orientări ale Comisiei Europene privind consolidarea Codului de bune practici privind dezinformarea” ⁽⁷⁾, adoptată la 26 mai 2021, Comunicarea Comisiei intitulată „Consolidarea cooperării în lupta împotriva bolilor care pot fi prevenite prin vaccinare” ⁽⁸⁾, adoptată la 26 aprilie 2018, și Comunicarea comună a Comisiei și a Înalțului Reprezentant adoptată la 10 iunie 2020 intitulată „Combaterea dezinformării în legătură cu COVID-19 – Asigurarea unei informări corecte” ⁽⁹⁾.

⁽³⁾ COM(2018) 244 final.

⁽⁴⁾ https://www.who.int/health-topics/infodemic?tab=tab_1

⁽⁵⁾ JOIN(2018) 36 final.

⁽⁶⁾ COM(2018) 236 final.

⁽⁷⁾ COM(2021) 262 final.

⁽⁸⁾ COM(2018) 245 final.

⁽⁹⁾ JOIN(2020) 8 final.

6. REAMINTEȘTE concluziile Consiliului privind consolidarea rezilienței și contracararea amenințărilor hibride, inclusiv a dezinformării, în contextul pandemiei de COVID-19 ⁽¹⁰⁾, recomandarea Consiliului privind consolidarea cooperării în combaterea bolilor care pot fi prevenite prin vaccinare ⁽¹¹⁾, ce acordă o atenție deosebită problemei reticenței față de vaccinare și a dezinformării care abate atenția publicului de la beneficiile vaccinării înspre neîncrederea în știință și teama de eventuale efecte secundare, și IA ACT de foaia de parcurs ⁽¹²⁾ a Comisiei Europene pentru punerea în aplicare a acțiunilor solicitate de recomandare împreună cu activitățile din cadrul Acțiunii comune privind vaccinarea ⁽¹³⁾, care oferă recomandări și instrumente concrete pentru răspunsuri mai ferme la provocările asociate cu vaccinarea, inclusiv pentru promovarea acceptării vaccinării.
7. REAMINTEȘTE raportul Comisiei privind „Situția încrederii în vaccinuri în UE + Regatul Unit”, publicat la 11 decembrie 2020 ⁽¹⁴⁾.
8. REAMINTEȘTE raportul intitulat „Combaterea dezinformării online cu privire la vaccinuri în UE”, publicat de Centrul European de Prevenire și Control al Bolilor la 29 iunie 2021 ⁽¹⁵⁾, care examinează baza de dovezi privind modul de combatere a dezinformării online cu privire la vaccinuri în UE și EVIDENȚIAZĂ Portalul european de informații despre vaccinare ⁽¹⁶⁾, găzduit de ECDC, care oferă dovezi exacte și aduse la zi privind vaccinarea, împreună cu o imagine de ansamblu a mecanismelor UE de asigurare a siguranței și eficacității vaccinurilor.
9. REAMINTEȘTE Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 851/2004 de creare a unui Centru European de prevenire și control al bolilor ⁽¹⁷⁾ și SALUTĂ, de asemenea, rolul și contribuția generală a ECDC, inclusiv în ceea ce privește facilitarea combaterii informării greșite și a dezinformării cu privire la vaccinare și creșterea încrederii în vaccinuri, cum ar fi cursurile de învățare online privind modul de abordare a dezinformării online cu privire la vaccinare ⁽¹⁸⁾.
10. SALUTĂ programul EU4Health, care promovează în mod ambițios prevenirea crizelor la nivel transsectorial în întreaga Uniune, cu un accent deosebit pe îmbunătățirea ratelor de vaccinare în statele membre, în mod concret prin furnizarea de fonduri disponibile pentru campanii de sensibilizare și activități de comunicare care vizează atât publicul larg, cât și grupuri specifice, cu scopul de a preveni și de a combate reticența față de vaccinare, informarea greșită și dezinformarea.
11. SALUTĂ acțiunile inițiativei ORIZONT 2020 de combatere a dezinformării cu privire la vaccinuri și dezvoltarea de instrumente pentru a îmbunătăți rata de vaccinare, precum și acțiunile din cadrul ORIZONT Europa menite să furnizeze dovezi pentru o mai bună combatere a informării greșite și a dezinformării.
12. SALUTĂ Agenda de imunizare 2030 ⁽¹⁹⁾, publicată de OMS la 1 aprilie 2020, care urmărește să abordeze reticența față de vaccinare prin elaborarea unor strategii solide și inovatoare de atenuare a dezinformării cu privire la vaccinuri și de reducere a propagării și a impactului negativ ale acesteia.
13. SUBLINIAZĂ necesitatea unei analize constante și a comunicării publice a riscurilor și beneficiilor individuale ale vaccinărilor în diferite grupuri de risc și în rândul celor cu surse insuficiente de informații, de exemplu din cauza provocărilor sociale, culturale sau lingvistice.

⁽¹⁰⁾ ST 14064/20.

⁽¹¹⁾ COM(2018) 244 final.

⁽¹²⁾ https://health.ec.europa.eu/system/files/2022-07/2019-2022_roadmap_en.pdf

⁽¹³⁾ <https://eu-jav.com/>

⁽¹⁴⁾ https://health.ec.europa.eu/system/files/2022-11/2020_confidence_rep_en.pdf

⁽¹⁵⁾ <https://www.ecdc.europa.eu/en/news-events/ecdc-launches-report-countering-online-vaccine-misinformation-eueea>

⁽¹⁶⁾ <https://vaccination-info.eu/ro>

⁽¹⁷⁾ 2020/0320(COD)

⁽¹⁸⁾ <https://www.ecdc.europa.eu/en/news-events/e-learning-how-address-online-vaccination-misinformation>

⁽¹⁹⁾ <https://www.who.int/publications/m/item/immunization-agenda-2030-a-global-strategy-to-leave-no-one-behind>

14. INVITĂ STATELE MEMBRE:

- să recurgă la expertiza interdisciplinară (inclusiv la experți în domeniul sănătății publice, experți în domeniul sănătății digitale, specialiști în comunicare, experți în platformele de comunicare socială și experți în domeniul comportamental) pentru a intensifica eforturile de combatere a informării greșite și a dezinformării cu privire la vaccinuri și pentru a aplica o abordare mai fermă, bazată pe dovezi și cu o mai bună strategie a comunicării cu privire la vaccinuri, cu mesaje armonizate între părțile implicate.

15. INVITĂ COMISIA:

- fără suprapuneri cu inițiativele existente și reducând la minimum sarcina administrativă a statelor membre, să instituie un forum de experți privind reticența față de vaccinare, pentru a oferi o platformă care să reunească experți din toate domeniile relevante pentru a discuta, a face schimb de bune practici, a se ocupa de acțiuni ulterioare activităților din cadrul Acțiunii comune privind vaccinarea, dincolo de proiectul propriu-zis, și, în special, a facilita și a accelera comunicarea cu agențiile UE pentru a oferi orientări cu privire la modalitățile de creștere a ratelor de vaccinare în întreaga Uniune Europeană;
- să consolideze, după caz, coordonarea dintre politicile UE privind vaccinarea și cele privind combaterea dezinformării, pentru a sprijini o abordare holistică mai eficace, inclusiv prin publicarea unei comunicări a Comisiei privind combaterea reticenței față de vaccinare;
- împreună cu ECDC, să ofere statelor membre, la cerere, recomandări și orientări personalizate neobligatorii cu privire la modul de abordare a reticenței față de vaccinare, ținând seama de particularitățile naționale;
- să ofere consiliere, la cererea statelor membre, celor responsabili cu programele naționale de imunizare din statele membre, cu privire la utilizarea tuturor programelor și instrumentelor relevante ale UE pentru campanii de vaccinare orientate către anumite tipuri de public și la modul de evaluare a acestor campanii.

16. INVITĂ STATELE MEMBRE ȘI COMISIA:

- să dezvolte oportunități de formare (formare în domeniul comunicării și al platformelor de comunicare socială) pentru a permite profesioniștilor din domeniul sănătății și experților în comunicare în domeniul sănătății să se familiarizeze mai mult cu tehnicile și instrumentele eficace de combatere a informării greșite și a dezinformării în materie de vaccinuri, inclusiv online, pentru a dezvolta strategii de comunicare sau pentru a asigura o comunicare eficace între profesioniștii din domeniul sănătății și cetățeni cu privire la beneficiile vaccinării (proces decizional comun), implicând Coaliția pentru vaccinare și asociațiile profesioniștilor și studenților din domeniul sănătății de la nivel național;
- să promoveze activități de sensibilizare cu privire la beneficiile vaccinării, inclusiv prin parteneriate cu sectorul educației, cu partenerii sociali și cu acțiuni care vizează mass-media, punând în același timp un accent deosebit pe responsabilitățile și rolul platformelor de comunicare socială;
- să sprijine politicile naționale care vor asigura furnizarea de servicii de vaccinare echitabile, accesibile și atrăgătoare pentru toate persoanele eligibile, asigurând faptul că vaccinarea nu devine o oportunitate ratată.

Consolidarea cooperării UE în vederea pregătirii pentru provocările viitoare: valorificarea celor mai bune practici și a învățămintelor desprinse

17. CONSTATĂ că pandemia de COVID-19 a afectat politicile de vaccinare la nivel european și național într-un mod semnificativ și fără precedent. Deși în unele state membre nivelul de acceptare a vaccinurilor împotriva COVID-19 a fost ridicat, în multe state membre acesta nu a fost suficient. De asemenea, pandemia a accelerat dezvoltarea de noi instrumente și soluții pe care UE le poate valorifica pentru a încuraja cooperarea în ceea ce privește strategiile de vaccinare și programele de imunizare.
18. SUBLINIAZĂ beneficiile unei cooperări consolidate a UE în ceea ce privește combaterea neîncrederii în vaccinuri și încurajarea vaccinării, conștientizând faptul că abordări semnificativ diferite, deși bazate pe aceleași date științifice, pot, în unele cazuri, să influențeze în mod negativ încrederea publicului în vaccinare.
19. REAMINTEȘTE Regulamentul (UE) 2021/953 al Parlamentului European și al Consiliului din 14 iunie 2021 privind cadrul pentru eliberarea, verificarea și acceptarea certificatelor interoperabile de vaccinare, testare și vindecare de COVID-19 (certificatul digital al UE privind COVID), care a fost o reușită însemnată a UE.

20. REAMINTEȘTE Strategia UE privind vaccinurile pentru a accelera dezvoltarea, fabricarea și distribuirea vaccinurilor împotriva COVID-19, prezentată de Comisie la 17 iunie 2020, care a permis statelor membre să achiziționeze în comun și să asigure accesul în timp util la vaccinurile împotriva COVID-19.
21. SALUTĂ înființarea Autorității pentru Pregătire și Răspuns în caz de Urgență Sanitară (HERA), care ar trebui să depună eforturi pentru a îmbunătăți pregătirea și răspunsul la amenințările transfrontaliere grave în domeniul contramăsurilor medicale și, în acest sens, ar trebui să coopereze îndeaproape cu statele membre. Ar trebui să se acorde atenție abordării provocărilor legate de furnizarea de contramăsuri medicale.
22. CONSTATĂ că mobilitatea internațională și migrația s-au accelerat și, prin urmare, cooperarea în domeniul vaccinării ar trebui să aibă întotdeauna o dimensiune globală.
23. REAMINTEȘTE Comunicarea Comisiei intitulată „Primirea celor care fug din calea războiului din Ucraina: pregătirea Europei pentru a răspunde nevoilor acestora”, adoptată la 23 martie 2022, care subliniază necesitatea de a crește acoperirea vaccinală în rândul ucrainenilor strămutați, punându-se accentul cu precădere pe programele de vaccinare a copiilor.
24. REAMINTEȘTE orientările ECDC intitulate „Considerații operaționale de sănătate publică pentru prevenirea și controlul bolilor infecțioase în contextul agresiunii Rusiei împotriva Ucrainei”, publicate la 8 martie 2022.
25. SUBLINIAZĂ că se preconizează că și alte probleme și crize globale vor afecta apariția bolilor infecțioase în UE, în special schimbările climatice, care ar putea spori transmiterea encefalitei transmise de căpușe și a altor boli cu transmitere prin vectori, cum ar fi febra West Nile sau denga.
26. RECUNOAȘTE activitatea desfășurată de rețeaua europeană de reglementare a medicamentelor în ceea ce privește vaccinurile, prin care se asigură calitatea, eficacitatea și siguranța medicamentelor în Uniunea Europeană. Activitatea rețelei de reglementare implică crearea de rețele științifice, analize comparative și o colaborare strânsă între autoritățile naționale competente, ceea ce contribuie la o cunoaștere științifică aprofundată a vaccinurilor și sporește fiabilitatea în rândul populației europene.
27. INVITĂ STATELE MEMBRE:
 - să promoveze campanii de vaccinare a adulților pentru a oferi protecție împotriva bolilor infecțioase transmisibile care pot fi asociate cu consecințe grave, cum ar fi rujeola, difteria, tetanosul sau poliomielite;
 - să mențină campaniile de vaccinare a copiilor și să ofere protecție împotriva bolilor infecțioase transmisibile pentru copiii care nu sunt încă protejați prin vaccinare, și anume să desfășoare campanii de recuperare a vaccinării;
 - să sprijine digitalizarea sistemului de sănătate și să analizeze posibilitatea de a dezvolta capacitatea unităților medicale de a stoca informații electronice privind situația vaccinării cetățenilor;
 - să formeze și să mențină o forță de muncă adecvată în sectorul sănătății, capabilă să ofere un răspuns rapid și eficace la amenințările la adresa sănătății, precum și să îmbunătățească acoperirea vaccinală în rândul profesioniștilor din domeniul sănătății, ca o bună practică în materie de sănătate pentru publicul larg;
 - să promoveze educația în domeniul sănătății și alfabetizarea în domeniul sănătății de-a lungul întregii vieți.
28. INVITĂ COMISIA:
 - asigurând totodată protecția datelor privind sănătatea, să analizeze valoarea adăugată și posibilitățile de depășire a barierelor juridice și tehnice din calea interoperabilității sistemelor (sub-)naționale de informații privind imunizarea, în cazul în care acestea există, prin oportunitățile oferite de mecanismele existente sau viitoare de schimb transfrontalier de date privind sănătatea, precum și să analizeze valoarea adăugată a unei versiuni digitale a certificatelor de vaccinare, ținând seama de experiența legată de infrastructurile digitale europene și de alte instrumente existente, cum ar fi certificatul internațional de vaccinare sau profilaxie;

- să pună accentul în special pe cercetare și inovare și să examineze posibilitățile de sprijinire a dezvoltării de noi vaccinuri împotriva amenințărilor infecțioase (re)emergente, acordând o atenție deosebită bolilor cu transmitere prin vectori;
- să invite ECDC să își actualizeze orientările în materie de sănătate publică privind screeningul și vaccinarea pentru bolile infecțioase la migranții nou-sosiți în UE/SEE, ținând seama de orientările naționale existente în materie de sănătate publică.

29. INVITĂ STATELE MEMBRE ȘI COMISIA:

- să dezvolte, pe baza bunelor practici și a experienței dobândite în urma „instrumentului Bazaar”, elaborat pentru nevoile Comitetului director pentru achizițiile publice de vaccinuri împotriva COVID-19, o bază de date virtuală pentru facilitarea, în mod voluntar, a schimbului de informații cu privire la posibilele surplusuri și deficite de vaccinuri esențiale, permițând astfel o posibilă revânzare sau donare între statele membre;
 - să utilizeze posibilitățile de achiziționare în comun de vaccinuri, după caz, ținând seama, în același timp, de amenințările transfrontaliere grave la adresa sănătății recunoscute la nivelul Uniunii și de nevoile reale ale statelor membre;
 - să sprijine rețeaua europeană de reglementare a medicamentelor prin intermediul unui mecanism flexibil și dotat cu resurse suficiente pentru a-i consolida activitatea și pentru a asigura sustenabilitatea contribuției rețelei pe termen lung.
-

COMISIA EUROPEANĂ

Rata de schimb a monedei euro ⁽¹⁾

19 decembrie 2022

(2022/C 484/06)

1 euro =

Moneda	Rata de schimb	Moneda	Rata de schimb		
USD	dolar american	1,0598	CAD	dolar canadian	1,4472
JPY	yen japonez	144,65	HKD	dolar Hong Kong	8,2428
DKK	coroana daneză	7,4382	NZD	dolar neozelandez	1,6632
GBP	lira sterlină	0,87118	SGD	dolar Singapore	1,4378
SEK	coroana suedeză	11,0063	KRW	won sud-coreean	1 377,17
CHF	franc elvețian	0,9884	ZAR	rand sud-african	18,3074
ISK	coroana islandeză	151,90	CNY	yuan renminbi chinezesc	7,3901
NOK	coroana norvegiană	10,5025	HRK	kuna croată	7,5395
BGN	leva bulgărească	1,9558	IDR	rupia indoneziană	16 506,72
CZK	coroana cehă	24,233	MYR	ringgit Malaiezia	4,6912
HUF	forint maghiar	403,18	PHP	peso Filipine	58,649
PLN	zlot polonez	4,6853	RUB	rubla rusească	
RON	leu românesc nou	4,9107	THB	baht thailandez	36,923
TRY	lira turcească	19,7676	BRL	real brazilian	5,6327
AUD	dolar australian	1,5794	MXN	peso mexican	20,9743
			INR	rupie indiană	87,5321

(¹) Sursă: rata de schimb de referință publicată de către Banca Centrală Europeană.

O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației

(2022/C 484/07)

*Fața națională a noii monede comemorative de 2 euro destinate circulației și emise de Belgia*

Monedele euro destinate circulației au curs legal în toată zona euro. În vederea informării publicului și a tuturor părților care manipulează monedele, Comisia publică o descriere a modelelor tuturor noilor monede ⁽¹⁾. În conformitate cu concluziile Consiliului din 10 februarie 2009 ⁽²⁾, statele membre din zona euro și țările care au încheiat cu Uniunea Europeană un acord monetar privind emiterea de monede euro pot emite monede euro comemorative destinate circulației, cu anumite condiții, printre care aceea de a nu folosi decât valoarea de 2 euro. Aceste monede au aceleași caracteristici tehnice ca celelalte monede de 2 euro, însă fața lor națională prezintă un model comemorativ cu o puternică semnificație la nivel național sau european.

Țara emitentă: Belgia

Obiectul comemorării: Sectorul asistenței medicale în semn de recunoaștere a angajamentului excepțional din timpul pandemiei de COVID-19

Descrierea modelului: Modelul prezintă în partea interioară a monedei personalul medical. În partea stângă puteți găsi inscripția „Danke – Merci – Dank u”, împreună cu diferite pictograme care se referă la sectorul asistenței medicale. De sus în jos, sunt afișate o cruce, un stetoscop, o inimă, o seringă, un scaun cu rotile și un amestec de substanțe chimice. În extrema dreaptă se află inițialele autorului Luc Luycx. Având în vedere că Monetăria Regală din Țările de Jos va bate monedele, marca monetăriei din Utrecht, caduceul zeului Mercur, este situată în partea de jos, împreună cu marca directorului monetăriei din Belgia, stema localității Herzele, codul țării BE și anul emisiunii 2022.

Inelul exterior al monedei conține cele 12 stele ale drapelului european.

Numărul estimat de monede care urmează să fie emise: 2 000 000

Data emisiunii: primăvara anului 2022

⁽¹⁾ A se vedea JO C 373, 28.12.2001, p. 1, cu privire la fețele naționale ale tuturor monedelor emise în 2002.

⁽²⁾ A se vedea concluziile Consiliului Afaceri Economice și Financiare din 10 februarie 2009 și Recomandarea Comisiei din 19 decembrie 2008 privind orientările comune pentru fețele naționale ale monedelor euro și emiterea de monede euro destinate circulației (JO L 9, 14.1.2009, p. 52).

O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației

(2022/C 484/08)



Fața națională a noii monede comemorative de 2 euro destinate circulației și emise de Grecia

Monedele euro destinate circulației au curs legal în toată zona euro. În vederea informării publicului și a tuturor părților care manipulează monedele, Comisia publică o descriere a modelelor tuturor noilor monede ⁽¹⁾. În conformitate cu concluziile Consiliului din 10 februarie 2009 ⁽²⁾, statele membre din zona euro și țările care au încheiat cu Uniunea Europeană un acord monetar privind emiterea de monede euro pot emite monede euro comemorative destinate circulației, cu anumite condiții, printre care aceea de a nu folosi decât valoarea de 2 euro. Aceste monede au aceleași caracteristici tehnice ca celelalte monede de 2 euro, însă fața lor națională prezintă un model comemorativ cu o puternică semnificație la nivel național sau european.

Țara emitentă: Grecia

Obiectul comemorării: 200 de ani de la prima Constituție greacă

Descrierea modelului: Modelul prezintă templul lui Asclepios din Epidaur cu statuia acestui zeu în centru. Tema reproduce reversul unei medalii comemorative de la prima Adunare Națională, organizată de revoluționarii greci la Epidaur, medalie decernată membrilor adunării în timpul domniei regelui Otto. De-a lungul marginii interioare figurează cuvintele „REPUBLICA ELENICĂ” și „PRIMA CONSTITUȚIE GREACĂ”, precum și anii „1822” și „2022”, o palmetă (marca monetăriei grecești) și monograma artistului (George Stamatopoulos).

Inelul exterior al monedei conține cele 12 stele ale drapelului european.

Numărul estimat de monede care urmează să fie emise: 750 000

Data emisiunii: iulie 2022

⁽¹⁾ A se vedea JO C 373, 28.12.2001, p. 1, cu privire la fețele naționale ale tuturor monedelor emise în 2002.

⁽²⁾ A se vedea concluziile Consiliului Afaceri Economice și Financiare din 10 februarie 2009 și Recomandarea Comisiei din 19 decembrie 2008 privind orientările comune pentru fețele naționale ale monedelor euro și emiterea de monede euro destinate circulației (JO L 9, 14.1.2009, p. 52).

O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației

(2022/C 484/09)



Fața națională a noii monede comemorative de 2 euro destinate circulației și emise de Spania

Monedele euro destinate circulației au curs legal în toată zona euro. În vederea informării publicului și a tuturor părților care manipulează monedele, Comisia publică o descriere a modelelor tuturor noilor monede ⁽¹⁾. În conformitate cu concluziile Consiliului din 10 februarie 2009 ⁽²⁾, statele membre din zona euro și țările care au încheiat cu Uniunea Europeană un acord monetar privind emiterea de monede euro pot emite monede euro comemorative destinate circulației, cu anumite condiții, printre care aceea de a nu folosi decât valoarea de 2 euro. Aceste monede au aceleași caracteristici tehnice ca celelalte monede de 2 euro, însă fața lor națională prezintă un model comemorativ cu o puternică semnificație la nivel național sau european.

Țara emitentă: Spania

Obiectul comemorării: Al cincilea centenar al primei circumnavigări a Pământului

Descrierea modelului: Expediția a început la Sevilla în 1519 și s-a încheiat în 1522, după încheierea primei circumnavigări a Pământului. Modelul prezintă două imagini, globul pământesc, pe fundal, și un portret al lui Juan Sebastián Elcano. În partea de jos a portretului și cu majuscule legendele „JUAN SEBASTIÁN ELCANO” și „PRIMUS CIRCUMDEDISTI ME” (*Primul care a făcut înconjurul lumii*), iar pe umărul portretului este data la care a început și data la care s-a încheiat circumnavigarea (1519-1522). În partea dreaptă și cu majuscule se află țara emitentă „ESPAÑA” și anul emisiunii „2022”. În partea stângă se află marca monetăriei.

Inelul exterior al monedei conține cele 12 stele ale drapelului european.

Numărul estimat de monede care urmează să fie emise: 1 000 000

Data emisiunii: Primul trimestru 2022

⁽¹⁾ A se vedea JO C 373, 28.12.2001, p. 1, cu privire la fețele naționale ale tuturor monedelor emise în 2002.

⁽²⁾ A se vedea concluziile Consiliului Afaceri Economice și Financiare din 10 februarie 2009 și Recomandarea Comisiei din 19 decembrie 2008 privind orientările comune pentru fețele naționale ale monedelor euro și emiterea de monede euro destinate circulației (JO L 9, 14.1.2009, p. 52).

O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației

(2022/C 484/10)



Fața națională a noii monede comemorative de 2 euro destinate circulației și emise de Spania

Monedele euro destinate circulației au curs legal în toată zona euro. În vederea informării publicului și a tuturor părților care manipulează monedele, Comisia publică o descriere a modelelor tuturor noilor monede ⁽¹⁾. În conformitate cu concluziile Consiliului din 10 februarie 2009 ⁽²⁾, statele membre din zona euro și țările care au încheiat cu Uniunea Europeană un acord monetar privind emiterea de monede euro pot emite monede euro comemorative destinate circulației, cu anumite condiții, printre care aceea de a nu folosi decât valoarea de 2 euro. Aceste monede au aceleași caracteristici tehnice ca celelalte monede de 2 euro, însă fața lor națională prezintă un model comemorativ cu o puternică semnificație la nivel național sau european.

Țara emitentă: Spania

Obiectul comemorării: UNESCO: Parcul național Garajonay

Descrierea modelului: Parcul național Garajonay, situat în mijlocul insulei La Gomera, în arhipelagul Insulelor Canare, a fost înscris pe lista siturilor care fac parte din patrimoniul mondial, fiind un exemplu remarcabil și bine conservat de laurisilva (pădure de dafini), un ecosistem excepțional, rămășiță vie a pădurilor tropicale vechi și a pădurilor temperate calde care au ocupat o mare parte din Europa și Africa de Nord în era terțiară.

Moneda prezintă o imagine a „Roque de Agando” și un detaliu al „pădurii de laurisilva”. În partea dreaptă și cu majuscule se află țara emitentă „ESPAÑA” și anul emisiunii „2022”. În partea superioară, în partea dreaptă, se află marca monetăriei.

Inelul exterior al monedei conține cele 12 stele ale drapelului european.

Numărul estimat de monede care urmează să fie emise: 1 000 000

Data emisiunii: Primul trimestru 2022

⁽¹⁾ A se vedea JO C 373, 28.12.2001, p. 1, cu privire la fețele naționale ale tuturor monedelor emise în 2002.

⁽²⁾ A se vedea concluziile Consiliului Afaceri Economice și Financiare din 10 februarie 2009 și Recomandarea Comisiei din 19 decembrie 2008 privind orientările comune pentru fețele naționale ale monedelor euro și emiterea de monede euro destinate circulației (JO L 9, 14.1.2009, p. 52).

O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației

(2022/C 484/11)

*Fața națională a noii monede comemorative de 2 euro destinate circulației și emise de Estonia*

Monedele euro destinate circulației au curs legal în toată zona euro. În vederea informării publicului și a tuturor părților care manipulează monedele, Comisia publică o descriere a modelelor tuturor noilor monede ⁽¹⁾. În conformitate cu concluziile Consiliului din 10 februarie 2009 ⁽²⁾, statele membre din zona euro și țările care au încheiat cu Uniunea Europeană un acord monetar privind emiterea de monede euro pot emite monede euro comemorative destinate circulației, cu anumite condiții, printre care aceea de a nu folosi decât valoarea de 2 euro. Aceste monede au aceleași caracteristici tehnice ca celelalte monede de 2 euro, însă fața lor națională prezintă un model comemorativ cu o puternică semnificație la nivel național sau european.

Țara emitentă: Estonia

Obiectul comemorării: Cea de-a 150-a comemorare a întemeierii Societății literaților estonieni

Descrierea modelului: Desenul înfățișează paginile unei cărți și vârful unui stilou-pană. În partea de sus, în semicerc se află inscripția „EESTI KIRJAMEESTE SELTS” și anul emisiunii „2022”. Inscripția de pe paginile cărții are următorul conținut: „KUI ME EI SAA SUUREKS RAHVAARVULT, PEAME SAAMA SUUREKS VAIMULT”, însemnând „Dacă nu putem fi o națiune mare ca număr, trebuie să fim mari ca spirit”.

Inelul exterior al monedei conține cele 12 stele ale drapelului european.

Numărul estimat de monede care urmează să fie emise: 1 000 000

Data emisiunii: Primul trimestru 2022

⁽¹⁾ A se vedea JO C 373, 28.12.2001, p. 1, cu privire la fețele naționale ale tuturor monedelor emise în 2002.

⁽²⁾ A se vedea concluziile Consiliului Afaceri Economice și Financiare din 10 februarie 2009 și Recomandarea Comisiei din 19 decembrie 2008 privind orientările comune pentru fețele naționale ale monedelor euro și emiterea de monede euro destinate circulației (JO L 9, 14.1.2009, p. 52).

O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației

(2022/C 484/12)

*Fața națională a noii monede comemorative de 2 euro destinate circulației și emise de Portugalia*

Monedele euro destinate circulației au curs legal în toată zona euro. În vederea informării publicului și a tuturor părților care manipulează monedele, Comisia publică o descriere a modelelor tuturor noilor monede ⁽¹⁾. În conformitate cu concluziile Consiliului din 10 februarie 2009 ⁽²⁾, statele membre din zona euro și țările care au încheiat cu Uniunea Europeană un acord monetar privind emiterea de monede euro pot emite monede euro comemorative destinate circulației, cu anumite condiții, printre care aceea de a nu folosi decât valoarea de 2 euro. Aceste monede au aceleași caracteristici tehnice ca celelalte monede de 2 euro, însă fața lor națională prezintă un model comemorativ cu o puternică semnificație la nivel național sau european.

Țara emitentă: Portugalia

Obiectul comemorării: Cea de a 100-a aniversare a traversării Oceanului Atlantic de Sud pe calea aerului, realizată în 1922 de Gago Coutinho și Sacadura Cabral

Descrierea modelului: Această traversare a fost realizată numai prin utilizarea unor mijloace interne de navigație: un sextant modificat și un corector de curs. Modelul include reprezentarea unuia dintre cele trei biplane Fairey III care au fost utilizate pentru efectuarea zborului între Lisabona și Rio de Janeiro. Inscricția de pe margine conține textul „TRAVESSIA DO ATLÂNTICO SUL” (română– TRAVERSAREA ATLANTICULUI DE SUD). Sub avion, inscripția „PORTUGALIA 1922-2022”. Marca monetăriei va fi „CASA DA MOEDA”, numele portughez al monetăriei.

Inelul exterior al monedei conține cele 12 stele ale drapelului european.

Numărul estimat de monede care urmează să fie emise: 1 000 000

Data emisiunii: Martie 2022

⁽¹⁾ A se vedea JO C 373, 28.12.2001, p. 1, cu privire la fețele naționale ale tuturor monedelor emise în 2002.

⁽²⁾ A se vedea concluziile Consiliului Afaceri Economice și Financiare din 10 februarie 2009 și Recomandarea Comisiei din 19 decembrie 2008 privind orientările comune pentru fețele naționale ale monedelor euro și emiterea de monede euro destinate circulației (JO L 9, 14.1.2009, p. 52).

O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației

(2022/C 484/13)



Fața națională a noii monede comemorative de 2 euro destinate circulației și emise de Slovacia

Monedele euro destinate circulației au curs legal în toată zona euro. În vederea informării publicului și a tuturor părților care manipulează monedele, Comisia publică o descriere a modelelor tuturor noilor monede ⁽¹⁾. În conformitate cu concluziile Consiliului din 10 februarie 2009 ⁽²⁾, statele membre din zona euro și țările care au încheiat cu Uniunea Europeană un acord monetar privind emiterea de monede euro pot emite monede euro comemorative destinate circulației, cu anumite condiții, printre care aceea de a nu folosi decât valoarea de 2 euro. Aceste monede au aceleași caracteristici tehnice ca celelalte monede de 2 euro, însă fața lor națională prezintă un model comemorativ cu o puternică semnificație la nivel național sau european.

Țara emitentă: Slovacia

Obiectul comemorării: Cea de-300-a aniversare de la inventarea primului motor cu abur atmosferic din Europa continentală pentru drenarea minelor

Descrierea modelului: Modelul descrie un motor cu abur atmosferic pentru drenarea apei din mine, cel construit în orașul minier Nová Baňa în 1722, ca fiind primul de acest tip din Europa continentală. Acest motor a fost proiectat și construit de inginerul englez Isaac Potter, a cărui semnătură de fax este înscrisă lateral, pe două linii, în partea stângă inferioară a modelului. În partea dreaptă a motorului, înscrisă tot lateral, figurează denumirea țării emitente, „SLOVENSKO”, iar, la dreapta sa, anii „1722” și „2022” separați de un punct medial. Lângă marginea stângă a secțiunii interioare a monedei, poziționată una deasupra celeilalte, se află marca monetăriei din Kremnica (Mincovňa Kremnica), compusă din literele „MK” plasate între două matrițe și inițialele stilizate ale creatorului feței naționale, Peter Valach.

Inelul exterior al monedei conține cele 12 stele ale drapelului european.

Numărul estimat de monede care urmează să fie emise: 1 000 000

Data emisiunii: Octombrie 2022

⁽¹⁾ A se vedea JO C 373, 28.12.2001, p. 1, cu privire la fețele naționale ale tuturor monedelor emise în 2002.

⁽²⁾ A se vedea concluziile Consiliului Afaceri Economice și Financiare din 10 februarie 2009 și Recomandarea Comisiei din 19 decembrie 2008 privind orientările comune pentru fețele naționale ale monedelor euro și emiterea de monede euro destinate circulației (JO L 9, 14.1.2009, p. 52).

O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației

(2022/C 484/14)

*Fața națională a noii monede comemorative de 2 euro destinate circulației și emise de Andorra*

Monedele euro destinate circulației au curs legal în toată zona euro. În vederea informării publicului și a tuturor părților care manipulează monedele, Comisia publică o descriere a modelelor tuturor noilor monede ⁽¹⁾. În conformitate cu concluziile Consiliului din 10 februarie 2009 ⁽²⁾, statele membre din zona euro și țările care au încheiat cu Uniunea Europeană un acord monetar privind emiterea de monede euro pot emite monede euro comemorative destinate circulației, cu anumite condiții, printre care aceea de a nu folosi decât valoarea de 2 euro. Aceste monede au aceleași caracteristici tehnice ca celelalte monede de 2 euro, însă fața lor națională prezintă un model comemorativ cu o puternică semnificație la nivel național sau european.

Țara emitentă: Andorra

Obiectul comemorării: Legenda lui Charlemagne

Descrierea modelului: Legenda spune că Principatul Andorra a fost fondat în anul 805 de împăratul Charlemagne, care le-a acordat locuitorilor propriul lor statut juridic. Modelul monedei face trimitere la această legendă profund ancorată în istoria și cultura Andorrei și prezintă, pe fundal, un peisaj cu munți și un râu, reprezentând frumoasele priveliști ale principatului, alături de numele țării emitente, „ANDORRA”. În prim plan se distinge o reproducere parțială a celebrului portret al împăratului Charlemagne realizat de artistul Albrecht Dürer și anul emisiunii, „2022”.

Inelul exterior al monedei conține cele 12 stele ale drapelului european.

Numărul estimat de monede care urmează să fie emise: 70 000

Data emisiunii: Ultimul trimestru al anului 2022.

⁽¹⁾ A se vedea JO C 373, 28.12.2001, p. 1, cu privire la fețele naționale ale tuturor monedelor emise în 2002.

⁽²⁾ A se vedea concluziile Consiliului Afaceri Economice și Financiare din 10 februarie 2009 și Recomandarea Comisiei din 19 decembrie 2008 privind orientările comune pentru fețele naționale ale monedelor euro și emiterea de monede euro destinate circulației (JO L 9, 14.1.2009, p. 52).

O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației

(2022/C 484/15)

*Fața națională a noii monede comemorative de 2 euro destinate circulației și emise de Andorra*

Monedele euro destinate circulației au curs legal în toată zona euro. În vederea informării publicului și a tuturor părților care manipulează monedele, Comisia publică o descriere a modelelor tuturor noilor monede ⁽¹⁾. În conformitate cu concluziile Consiliului din 10 februarie 2009 ⁽²⁾, statele membre din zona euro și țările care au încheiat cu Uniunea Europeană un acord monetar privind emiterea de monede euro pot emite monede euro comemorative destinate circulației, cu anumite condiții, printre care aceea de a nu folosi decât valoarea de 2 euro. Aceste monede au aceleași caracteristici tehnice ca celelalte monede de 2 euro, însă fața lor națională prezintă un model comemorativ cu o puternică semnificație la nivel național sau european.

Țara emitentă: Andorra

Obiectul comemorării: 10 ani de la intrarea în vigoare a Acordului monetar dintre Andorra și Uniunea Europeană

Descrierea modelului: Diferitele forme și dimensiuni ale pieselor de puzzle reprezentate în partea inferioară a desenului simbolizează Principatul Andorra și țările care aparțin Uniunii Europene. În partea superioară a modelului, stelele care înconjoară simbolul monedei europene comune sugerează faptul că toate fac parte din universul euro. Lângă ele apar numele țării emitente, „ANDORRA”, și anii comemorării, „2012” și „2022”.

Inelul exterior al monedei conține cele 12 stele ale drapelului european.

Numărul estimat de monede care urmează să fie emise: 70 000

Data emisiunii: Ultimul trimestru al anului 2022.

⁽¹⁾ A se vedea JO C 373, 28.12.2001, p. 1, cu privire la fețele naționale ale tuturor monedelor emise în 2002.

⁽²⁾ A se vedea concluziile Consiliului Afaceri Economice și Financiare din 10 februarie 2009 și Recomandarea Comisiei din 19 decembrie 2008 privind orientările comune pentru fețele naționale ale monedelor euro și emiterea de monede euro destinate circulației (JO L 9, 14.1.2009, p. 52).

O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației

(2022/C 484/16)



Fața națională a noii monede comemorative de 2 euro destinate circulației și emise de Statul Cetății Vaticanului

Monedele euro destinate circulației au curs legal în toată zona euro. În vederea informării publicului și a tuturor părților care manipulează monedele, Comisia publică o descriere a modelelor tuturor noilor monede ⁽¹⁾. În conformitate cu concluziile Consiliului din 10 februarie 2009 ⁽²⁾, statele membre din zona euro și țările care au încheiat cu Uniunea Europeană un acord monetar privind emiterea de monede euro pot emite monede euro comemorative destinate circulației, cu anumite condiții, printre care aceea de a nu folosi decât valoarea de 2 euro. Aceste monede au aceleași caracteristici tehnice ca celelalte monede de 2 euro, însă fața lor națională prezintă un model comemorativ cu o puternică semnificație la nivel național sau european.

Țara emitentă: Statul Cetății Vaticanului

Obiectul comemorării: Aniversarea a 125 de ani de la nașterea Papei Paul al VI-lea

Descrierea modelului: Modelul înfățișează portretul Papei. În partea din stânga sus, în semicerc, se află inscripția „CITTÀ DEL VATICANO”, iar în partea din dreapta sus apare inscripția „PAPA PAOLO VI”. În partea stângă a portretului sunt marcați anii „1897” și „2022”, iar dedesubt se distinge marca monetăriei, „R”. În partea din stânga jos se poate citi numele artistului, „D. LONGO”.

Inelul exterior al monedei conține cele 12 stele ale drapelului european.

Numărul estimat de monede care urmează să fie emise: 84 000

Data emisiunii: martie 2022

⁽¹⁾ A se vedea JO C 373, 28.12.2001, p. 1, cu privire la fețele naționale ale tuturor monedelor emise în 2002.

⁽²⁾ A se vedea concluziile Consiliului Afaceri Economice și Financiare din 10 februarie 2009 și Recomandarea Comisiei din 19 decembrie 2008 privind orientările comune pentru fețele naționale ale monedelor euro și emiterea de monede euro destinate circulației (JO L 9, 14.1.2009, p. 52).

O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației

(2022/C 484/17)



Fața națională a noii monede comemorative de 2 euro destinate circulației și emise de Statul Cetății Vaticanului

Monedele euro destinate circulației au curs legal în toată zona euro. În vederea informării publicului și a tuturor părților care manipulează monedele, Comisia publică o descriere a modelelor tuturor noilor monede ⁽¹⁾. În conformitate cu concluziile Consiliului din 10 februarie 2009 ⁽²⁾, statele membre din zona euro și țările care au încheiat cu Uniunea Europeană un acord monetar privind emiterea de monede euro pot emite monede euro comemorative destinate circulației, cu anumite condiții, printre care aceea de a nu folosi decât valoarea de 2 euro. Aceste monede au aceleași caracteristici tehnice ca celelalte monede de 2 euro, însă fața lor națională prezintă un model comemorativ cu o puternică semnificație la nivel național sau european.

Țara emitentă: Statul Cetății Vaticanului

Obiectul comemorării: 25 de ani de la trecerea în neființă a Maicii Tereza de Calcutta

Descrierea modelului: Modelul prezintă un portret al Maicii Teresa alături de un copil. În partea de sus, în semicerc, figurează inscripția „MADRE TERESA DI CALCUTTA”, iar în partea de jos apare numele țării emitente, „CITTÀ DEL VATICANO”. În partea dreaptă a portretului se distinge marca monetăriei, „R”, iar dedesubt sunt marcați anii „1997” și „2022”.

Inelul exterior al monedei conține cele 12 stele ale drapelului european.

Numărul estimat de monede care urmează să fie emise: 84 000

Data emisiunii: septembrie 2022.

⁽¹⁾ A se vedea JO C 373, 28.12.2001, p. 1, cu privire la fețele naționale ale tuturor monedelor emise în 2002.

⁽²⁾ A se vedea concluziile Consiliului Afaceri Economice și Financiare din 10 februarie 2009 și Recomandarea Comisiei din 19 decembrie 2008 privind orientările comune pentru fețele naționale ale monedelor euro și emiterea de monede euro destinate circulației (JO L 9, 14.1.2009, p. 52).

O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației

(2022/C 484/18)

*Fața națională a noii monede comemorative de 2 euro destinate circulației și emise de Estonia*

Monedele euro destinate circulației au curs legal în toată zona euro. În vederea informării publicului și a tuturor părților care manipulează monedele, Comisia publică o descriere a modelelor tuturor noilor monede ⁽¹⁾. În conformitate cu concluziile Consiliului din 10 februarie 2009 ⁽²⁾, statele membre din zona euro și țările care au încheiat cu Uniunea Europeană un acord monetar privind emiterea de monede euro pot emite monede euro comemorative destinate circulației, cu anumite condiții, printre care aceea de a nu folosi decât valoarea de 2 euro. Aceste monede au aceleași caracteristici tehnice ca celelalte monede de 2 euro, însă fața lor națională prezintă un model comemorativ cu o puternică semnificație la nivel național sau european.

Țara emitentă: Estonia

Obiectul comemorării: Ucraina și libertate

Descrierea modelului: Modelul înfățișează silueta unei femei care ține în mână o pasăre, cu un spic de grâu. În partea stângă sus este scris „SLAVA UKRAINI”. În partea stângă jos figurează numele țării emitente „EESTI” și anul emisiunii „2022”.

Inelul exterior al monedei conține cele 12 stele ale drapelului european.

Numărul estimat de monede care urmează să fie emise: 2 000 000

Data emisiunii: Trimestrul IV 2022

⁽¹⁾ A se vedea JO C 373, 28.12.2001, p. 1, cu privire la fețele naționale ale tuturor monedelor emise în 2002.

⁽²⁾ A se vedea concluziile Consiliului Afaceri Economice și Financiare din 10 februarie 2009 și Recomandarea Comisiei din 19 decembrie 2008 privind orientările comune pentru fețele naționale ale monedelor euro și emiterea de monede euro destinate circulației (JO L 9, 14.1.2009, p. 52).

O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației

(2022/C 484/19)

*Fața națională a noii monede comemorative de 2 euro destinate circulației și emise de Finlanda*

Monedele euro destinate circulației au curs legal în toată zona euro. În vederea informării publicului și a tuturor părților care manipulează monedele, Comisia publică o descriere a modelelor tuturor noilor monede ⁽¹⁾. În conformitate cu concluziile Consiliului din 10 februarie 2009 ⁽²⁾, statele membre din zona euro și țările care au încheiat cu Uniunea Europeană un acord monetar privind emiterea de monede euro pot emite monede euro comemorative destinate circulației, cu anumite condiții, printre care aceea de a nu folosi decât valoarea de 2 euro. Aceste monede au aceleași caracteristici tehnice ca celelalte monede de 2 euro, însă fața lor națională prezintă un model comemorativ cu o puternică semnificație la nivel național sau european.

Țara emitentă: Finlanda**Obiectul comemorării:** Cercetarea în domeniul climei în Finlanda

Descrierea modelului: Tema monedei este un lichen fruticos stilizat, cu structura rădăcinoasă în relief în centrul părții interioare a monedei. La exteriorul părții interioare a monedei se regăsește, pe partea stângă, inscripția „CERCETARE ÎN DOMENIUL CLIMEI”, în limba finlandeză, iar pe partea dreaptă, „CERCETARE ÎN DOMENIUL CLIMEI”, în limba suedeză. În josul părții interioare a monedei se regăsește inscripția „2022 FI”. În susul părții interioare a monedei se regăsește marca monetăriei Finlandei.

Inelul exterior al monedei conține cele 12 stele ale drapelului european.

Numărul estimat de monede care urmează să fie emise: 400 000**Data emisiunii:** Toamna anului 2022

⁽¹⁾ A se vedea JO C 373, 28.12.2001, p. 1, cu privire la fețele naționale ale tuturor monedelor emise în 2002.

⁽²⁾ A se vedea concluziile Consiliului Afaceri Economice și Financiare din 10 februarie 2009 și Recomandarea Comisiei din 19 decembrie 2008 privind orientările comune pentru fețele naționale ale monedelor euro și emiterea de monede euro destinate circulației (JO L 9, 14.1.2009, p. 52).

O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației

(2022/C 484/20)



Fața națională a noii monede comemorative de 2 euro destinate circulației și emise de Finlanda

Monedele euro destinate circulației au curs legal în toată zona euro. În vederea informării publicului și a tuturor părților care manipulează monedele, Comisia publică o descriere a modelelor tuturor noilor monede ⁽¹⁾. În conformitate cu concluziile Consiliului din 10 februarie 2009 ⁽²⁾, statele membre din zona euro și țările care au încheiat cu Uniunea Europeană un acord monetar privind emiterea de monede euro pot emite monede euro comemorative destinate circulației, cu anumite condiții, printre care aceea de a nu folosi decât valoarea de 2 euro. Aceste monede au aceleași caracteristici tehnice ca celelalte monede de 2 euro, însă fața lor națională prezintă un model comemorativ cu o puternică semnificație la nivel național sau european.

Țara emitentă: Finlanda

Obiectul comemorării: 100 de ani de existență a Baletului național finlandez

Descrierea modelului: Modelul prezintă mișcările vii și libere ale unui dansator acoperit cu un material textil ușor, fluid, care accentuează frumusețea și postura mlădioasă a dansatorului. De asemenea, este înscris anul emisiunii „2022”, iar în partea de sus figurează țara emitentă, „FI” și marca monetăriei.

Inelul exterior al monedei conține cele 12 stele ale drapelului european.

Numărul estimat de monede care urmează să fie emise: 400 000

Data emisiunii: Primăvara anului 2022

⁽¹⁾ A se vedea JO C 373, 28.12.2001, p. 1, cu privire la fețele naționale ale tuturor monedelor emise în 2002.

⁽²⁾ A se vedea concluziile Consiliului Afaceri Economice și Financiare din 10 februarie 2009 și Recomandarea Comisiei din 19 decembrie 2008 privind orientările comune pentru fețele naționale ale monedelor euro și emiterea de monede euro destinate circulației (JO L 9, 14.1.2009, p. 52).

O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației

(2022/C 484/21)



Fața națională a noii monede comemorative de 2 euro destinate circulației și emise de Luxemburg

Monedele euro destinate circulației au curs legal în toată zona euro. În vederea informării publicului și a tuturor părților care manipulează monedele, Comisia publică o descriere a modelelor tuturor noilor monede ⁽¹⁾. În conformitate cu concluziile Consiliului din 10 februarie 2009 ⁽²⁾, statele membre din zona euro și țările care au încheiat cu Uniunea Europeană un acord monetar privind emiterea de monede euro pot emite monede euro comemorative destinate circulației, cu anumite condiții, printre care aceea de a nu folosi decât valoarea de 2 euro. Aceste monede au aceleași caracteristici tehnice ca celelalte monede de 2 euro, însă fața lor națională prezintă un model comemorativ cu o puternică semnificație la nivel național sau european.

Țara emitentă: Luxemburg

Obiectul comemorării: A zecea aniversare a căsătoriei Marelui Duce moștenitor Guillaume și a Marii Ducese moștenitoare Stéphanie

Descrierea modelului: Modelul prezintă efiile Marelui Duce moștenitor Guillaume și a Marii Ducese moștenitoare Stéphanie. Alături de efiile sunt înscrise, în formă semicirculară, numele respective. În partea stângă a anului 2022 sunt reprezentate două verighete. În partea de jos a modelului figurează cuvântul „LÉTZEBUERG”, care desemnează țara emitentă, precum și data căsătoriei, „20.Oktober 2012”. Monograma (litera „H” cu o coroană deasupra) este o reprezentare a Marelui Duce Henri.

Inelul exterior al monedei conține cele 12 stele ale drapelului european.

Numărul estimat de monede care urmează să fie emise: 500 000

Data emisiunii: Aprilie 2022

⁽¹⁾ A se vedea JO C 373, 28.12.2001, p. 1, cu privire la fețele naționale ale tuturor monedelor emise în 2002.

⁽²⁾ A se vedea concluziile Consiliului Afaceri Economice și Financiare din 10 februarie 2009 și Recomandarea Comisiei din 19 decembrie 2008 privind orientările comune pentru fețele naționale ale monedelor euro și emiterea de monede euro destinate circulației (JO L 9, 14.1.2009, p. 52).

O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației

(2022/C 484/22)

**Fața națională a noii monede comemorative de 2 euro destinate circulației și emise de Malta**

Monedele euro destinate circulației au curs legal în toată zona euro. În vederea informării publicului și a tuturor părților care manipulează monedele, Comisia publică o descriere a modelelor tuturor noilor monede ⁽¹⁾. În conformitate cu concluziile Consiliului din 10 februarie 2009 ⁽²⁾, statele membre din zona euro și țările care au încheiat cu Uniunea Europeană un acord monetar privind emiterea de monede euro pot emite monede euro comemorative destinate circulației, cu anumite condiții, printre care aceea de a nu folosi decât valoarea de 2 euro. Aceste monede au aceleași caracteristici tehnice ca celelalte monede de 2 euro, însă fața lor națională prezintă un model comemorativ cu o puternică semnificație la nivel național sau european.

Țara emitentă: Malta**Obiectul comemorării:** UNESCO: Hipogeul de la Hal Saflieni

Descrierea modelului: Modelul prezintă un detaliu al sitului preistoric. În partea stângă sus figurează numele țării emitente „MALTA” și, dedesubt, anul emisiunii, „2022”. În partea de jos se regăsește inscripția „HAL – SAFLIENI HYPOGEUM”, iar dedesubt, inscripția „4 000 – 2 500 BC”. În partea dreaptă jos sunt înscrise inițialele creatorului modelului, Noel Galea Bason, „NGB”.

Inelul exterior al monedei conține cele 12 stele ale drapelului european.

Numărul estimat de monede care urmează să fie emise: 192 000**Data emisiunii:** Mai 2022

⁽¹⁾ A se vedea JO C 373, 28.12.2001, p. 1, cu privire la fețele naționale ale tuturor monedelor emise în 2002.

⁽²⁾ A se vedea concluziile Consiliului Afaceri Economice și Financiare din 10 februarie 2009 și Recomandarea Comisiei din 19 decembrie 2008 privind orientările comune pentru fețele naționale ale monedelor euro și emiterea de monede euro destinate circulației (JO L 9, 14.1.2009, p. 52).

O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației

(2022/C 484/23)

*Fața națională a noii monede comemorative de 2 euro destinate circulației și emise de Malta*

Monedele euro destinate circulației au curs legal în toată zona euro. În vederea informării publicului și a tuturor părților care manipulează monedele, Comisia publică o descriere a modelelor tuturor noilor monede ⁽¹⁾. În conformitate cu concluziile Consiliului din 10 februarie 2009 ⁽²⁾, statele membre din zona euro și țările care au încheiat cu Uniunea Europeană un acord monetar privind emiterea de monede euro pot emite monede euro comemorative destinate circulației, cu anumite condiții, printre care aceea de a nu folosi decât valoarea de 2 euro. Aceste monede au aceleași caracteristici tehnice ca celelalte monede de 2 euro, însă fața lor națională prezintă un model comemorativ cu o puternică semnificație la nivel național sau european.

Țara emitentă: Malta

Obiectul comemorării: 22 de ani de la Rezoluția 1325 a Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite privind femeile, pacea și securitatea.

Descrierea modelului: Modelul prezintă trei chipuri de femei. Dinspre partea stângă sus înspre partea stângă jos figurează inscripțiile „WOMEN”, „PEACE”, „SECURITY”, anul emisiunii „2022” și numele țării emitente, „MALTA”. În centru, sub chipurile respective, se regăsesc inscripțiile „UNSCR” și „1325”.

Inelul exterior al monedei conține cele 12 stele ale drapelului european.

Numărul estimat de monede care urmează să fie emise: 65 500

Data emisiunii: Octombrie 2022

⁽¹⁾ A se vedea JO C 373, 28.12.2001, p. 1, cu privire la fețele naționale ale tuturor monedelor emise în 2002.

⁽²⁾ A se vedea concluziile Consiliului Afaceri Economice și Financiare din 10 februarie 2009 și Recomandarea Comisiei din 19 decembrie 2008 privind orientările comune pentru fețele naționale ale monedelor euro și emiterea de monede euro destinate circulației (JO L 9, 14.1.2009, p. 52).

O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației

(2022/C 484/24)



Fața națională a noii monede comemorative de 2 euro destinate circulației și emise de Lituania

Monedele euro destinate circulației au curs legal în toată zona euro. În vederea informării publicului și a tuturor părților care manipulează monedele, Comisia publică o descriere a modelelor tuturor noilor monede ⁽¹⁾. În conformitate cu concluziile Consiliului din 10 februarie 2009 ⁽²⁾, statele membre din zona euro și țările care au încheiat cu Uniunea Europeană un acord monetar privind emiterea de monede euro pot emite monede euro comemorative destinate circulației, cu anumite condiții, printre care aceea de a nu folosi decât valoarea de 2 euro. Aceste monede au aceleași caracteristici tehnice ca celelalte monede de 2 euro, însă fața lor națională prezintă un model comemorativ cu o puternică semnificație la nivel național sau european.

Țara emitentă: Lituania

Obiectul comemorării: 100 de ani de baschet în Lituania

Descrierea modelului: Modelul prezintă în centru conturul hărții Lituaniei, dispuse ca un teren de baschet, care simbolizează faptul că în Lituania se joacă baschet de 100 de ani deja. De asemenea, pe monedă figurează, dispuse într-un semicerc în jurul centrului, inscripțiile „LIETUVA” (Lituania), „1922-2022” și logoul monetăriei lituaniene, producătoarea monedei.

Inelul exterior al monedei conține cele 12 stele ale drapelului european.

Numărul estimat de monede care urmează să fie emise: 750 000

Data emisiunii: Trimestrul II 2022

⁽¹⁾ A se vedea JO C 373, 28.12.2001, p. 1, cu privire la fețele naționale ale tuturor monedelor emise în 2002.

⁽²⁾ A se vedea concluziile Consiliului Afaceri Economice și Financiare din 10 februarie 2009 și Recomandarea Comisiei din 19 decembrie 2008 privind orientările comune pentru fețele naționale ale monedelor euro și emiterea de monede euro destinate circulației (JO L 9, 14.1.2009, p. 52).

O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației

(2022/C 484/25)

*Fața națională a noii monede comemorative de 2 euro destinate circulației și emise de Lituania*

Monedele euro destinate circulației au curs legal în toată zona euro. În vederea informării publicului și a tuturor părților care manipulează monedele, Comisia publică o descriere a modelelor tuturor noilor monede ⁽¹⁾. În conformitate cu concluziile Consiliului din 10 februarie 2009 ⁽²⁾, statele membre din zona euro și țările care au încheiat cu Uniunea Europeană un acord monetar privind emiterea de monede euro pot emite monede euro comemorative destinate circulației, cu anumite condiții, printre care aceea de a nu folosi decât valoarea de 2 euro. Aceste monede au aceleași caracteristici tehnice ca celelalte monede de 2 euro, însă fața lor națională prezintă un model comemorativ cu o puternică semnificație la nivel național sau european.

Țara emitentă: Lituania

Obiectul comemorării: Regiuni etnografice lituaniene - Suvalkija

Descrierea modelului: Modelul înfățișează un taur pe un scut ornamentat pe ambele părți cu ramuri de stejar argintii cu ghinde. Ramurile sunt unite în partea de jos cu o panglică de argint care poartă inscripția „VIENYBĖ TEŽYDI” (FIE CA UNITATEA SĂ ÎNFLOREASCĂ!). Ramurile de stejar simbolizează istoria bogată a regiunii, care datează din perioada păgână a statului lituanian. În trecut, taurul era cel mai răspândit animal din această regiune. Modelul este înconjurată de inscripția „LIETUVA” (LITUANIA) și de anul emisiunii „2022” în partea de sus, precum și de inscripția „SUVALKIJA” și de marca monetăriei lituaniene, în partea de jos.

Inelul exterior al monedei conține cele 12 stele ale drapelului european.

Numărul estimat de monede care urmează să fie emise: 500 000

Data emisiunii: Trimestrul IV 2022

⁽¹⁾ A se vedea JO C 373, 28.12.2001, p. 1, cu privire la fețele naționale ale tuturor monedelor emise în 2002.

⁽²⁾ A se vedea concluziile Consiliului Afaceri Economice și Financiare din 10 februarie 2009 și Recomandarea Comisiei din 19 decembrie 2008 privind orientările comune pentru fețele naționale ale monedelor euro și emiterea de monede euro destinate circulației (JO L 9, 14.1.2009, p. 52).

O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației

(2022/C 484/26)



Fața națională a noii monede comemorative de 2 euro destinate circulației și emise de Letonia

Monedele euro destinate circulației au curs legal în toată zona euro. În vederea informării publicului și a tuturor părților care manipulează monedele, Comisia publică o descriere a modelelor tuturor noilor monede ⁽¹⁾. În conformitate cu concluziile Consiliului din 10 februarie 2009 ⁽²⁾, statele membre din zona euro și țările care au încheiat cu Uniunea Europeană un acord monetar privind emiterea de monede euro pot emite monede euro comemorative destinate circulației, cu anumite condiții, printre care aceea de a nu folosi decât valoarea de 2 euro. Aceste monede au aceleași caracteristici tehnice ca celelalte monede de 2 euro, însă fața lor națională prezintă un model comemorativ cu o puternică semnificație la nivel național sau european.

Țara emitentă: Letonia

Obiectul comemorării: Centenarul Latvijas Banka – alfabetizare financiară

Descrierea modelului: Alfabetizarea financiară este capacitatea importantă de a înțelege și de a utiliza în mod eficace diverse competențe financiare, inclusiv gestionarea finanțelor personale, întocmirea bugetului și investițiile. Alfabetizarea financiară reprezintă fundamentul relației noastre cu banii și este un proces de învățare care se derulează pe tot parcursul vieții. Modelul înfățișează un arbore, simbolizând importanța alfabetizării financiare și a cunoștințelor pe această temă. În partea de jos este înscris anul emisiunii, „2022”, iar dedesubt, numele țării emitente, „LATVIJA”.

Inelul exterior al monedei conține cele 12 stele ale drapelului european.

Numărul estimat de monede care urmează să fie emise: 415 000

Data emisiunii: Aprilie-mai 2022

⁽¹⁾ A se vedea JO C 373, 28.12.2001, p. 1, cu privire la fețele naționale ale tuturor monedelor emise în 2002.

⁽²⁾ A se vedea concluziile Consiliului Afaceri Economice și Financiare din 10 februarie 2009 și Recomandarea Comisiei din 19 decembrie 2008 privind orientările comune pentru fețele naționale ale monedelor euro și emiterea de monede euro destinate circulației (JO L 9, 14.1.2009, p. 52).

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

Informații comunicate de statele membre cu privire la încetarea activităților de pescuit

(2022/C 484/27)

În conformitate cu articolul 35 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem de control al Uniunii pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului ⁽¹⁾, s-a luat o decizie de încetare a activităților de pescuit menționate în tabelul următor:

Data și ora încetării activităților	1.10.2022
Durata	1.10.2022 – 31.12.2022
Statul membru	Italia
Codul grupului de efort de pescuit	EFF2/MED2_TR3
Grup de stocuri	Crevete roșu gigant în subzonele geografice 8, 9, 10 și 11
Tipul (tipurile) de nave de pescuit	Nave cu o lungime totală ≥ 18 și < 24 m
Nr. de referință	13/TQ110

(¹) JO L 343, 22.12.2009, p. 1.

V

(Anunțuri)

PROCEDURI ADMINISTRATIVE

COMISIA EUROPEANĂ

**COMUNICARE ÎN TEMEIUL ARTICOLULUI 29 ALINEATUL (2) DIN STATUTUL
FUNCȚIONARILOR****Publicarea unui anunț de post vacant pentru funcția de director general adjunct al Direcției Generale
Informatică (gradul AD 15), Bruxelles****COM/2022/10422**

(2022/C 484/28)

Comisia Europeană a publicat un anunț de post vacant (referința COM/2022/10422) pentru funcția de director general adjunct al Direcției Generale Informatică (gradul AD 15).

Pentru a consulta textul anunțului de post vacant în 24 de limbi și pentru a vă depune candidatura, vă rugăm să vizitați pagina web specifică de pe site-ul Comisiei Europene, la adresa: <https://europa.eu/!Rqbd8Y>

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN
DOMENIUL CONCURENȚEI

COMISIA EUROPEANĂ

Notificare prealabilă a unei concentrări
(Cazul M.10560 - SIKA / MBCC GROUP)

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2022/C 484/29)

1. La data de 12 decembrie 2022, Comisia Europeană a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾, o notificare a unei concentrări propuse.

Notificarea vizează următoarele întreprinderi:

- Sika International AG („Sika”, Elveția), o filială deținută în proporție de 100 % de SIKA AG („Sika AG”, Elveția),
- LSF11 Skyscraper Holdco S.à.r.l. („MBCC”, Luxemburg), societatea-mamă de cel mai înalt rang a grupului MBCC.

Sika dobândește, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul asupra întregii întreprinderi MBCC.

Concentrarea se realizează prin achiziționare de acțiuni.

Aceeași concentrare a fost deja notificată Comisiei la data de 7 iunie 2022 ⁽²⁾, dar notificarea a fost retrasă ulterior, la data de 4 iulie 2022 ⁽³⁾.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt următoarele:

- în cazul întreprinderii Sika: grup activ, la nivel global, în dezvoltarea, producția și furnizarea de amestecuri chimice, de mortare, de materiale de etanșare și adezivi, de materiale de izolare fonică și armături, de sisteme de consolidare structurală, de pardoseli industriale, precum și de sisteme de acoperire și de impermeabilizare care sunt utilizate în sectorul construcțiilor și în sectoarele industriei producătoare;
- în cazul întreprinderii MBCC: grup compus din două unități operaționale active la nivel mondial, și anume (i) „amestecuri chimice”, care oferă soluții clienților din industria producătoare de beton, ciment și construcții subterane și (ii) „sisteme de construcții”, care oferă soluții pentru protejarea și repararea clădirilor și a structurilor.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia Europeană constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință.

4. Comisia Europeană invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice”).

⁽²⁾ JO C 234, 17.6.2022, p. 5.

⁽³⁾ JO C 265, 11.7.2022, p. 8.

Observațiile trebuie să parvină Comisiei în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Trebuie menționată întotdeauna următoarea referință:

M.10560 - SIKA / MBCC GROUP

Observațiile pot fi trimise Comisiei prin e-mail, prin fax sau prin poștă. Vă rugăm să utilizați datele de contact de mai jos:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Adresă poștală:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

ISSN 1977-1029 (ediție electronică)
ISSN 1830-3668 (ediție tipărită)



Oficiul pentru Publicații
al Uniunii Europene
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURG

RO